

ABBONAMENTI al "Piccolo" soltanto a mezzo postale: Italia, per tri-  
mestri L. 4.000; per semestri L. 8.000; per anni L. 16.000. Estero  
per triestri L. 4.500; per semestri L. 9.000; per anni L. 18.000. Esce  
ogni giorno, ma deve finire col trimestre solare. L'abbonamento può cominciare in  
qualsiasi giorno. Inviare vaglia postale all'amministrazione del giornale "Il Piccolo", via Silvio Pellico N. 6, piano. Un esem-  
plare centesimi 25, arretrato centesimi 30. Non si conservano e non si restituiscono manoscritti.

Anno 43 Uffici: Redazione: Via S. Pellico 6; Amministrazione: Piazza G. Goldoni 1.  
Inserzioni a pagamento e abbon. Piazza G. Goldoni 1.

Centesimi 25 -

Trieste, Sabato 1 Ottobre 1927 - Anno V

Telefoni:

Direzione politica N. 590 - Redazione N. 227.  
Amministrazione N. 200 - Pubblicità N. 601.

Nuova Serie N. 2433

## L'opera costruttiva del Fascismo

illustrata da italiani in una pubblicazione straniera

PARIGI, 30

L'Europe Nouvelle che uscirà do-  
mani in un grandissimo fascicolo, è  
completamente dedicata alle finanze  
dell'Italia e costituisce la più com-  
pleta monografia che sull'argomento sia  
stata finora pubblicata. Basti dire che  
la preparazione è dello stesso conte  
Volpi e che gli articoli che seguono re-  
cano ciascuno i più autorevoli nomi in  
materia. Dobbiamo alla cortesia della  
autorevole rivista di politica estera  
di aver dato una scorsa alle bozze fin  
da oggi, e possiamo quindi riprodurre  
i brani più interessanti.

### Un articolo di Volpi

Il ministro conte Volpi, dopo aver  
rassunto l'opera di riassetto finan-  
ziario compiuta dal Governo italiano fin  
dal suo arrivo al potere, nota:  
«Ho così tracciato, seguendo le di-  
rettive politiche del Capo del Governo,  
alcune delle principali tappe del ri-  
assetto finanziario dell'Italia. Es-  
so si è condotto ad affrontare il  
problema della rivalutazione moneta-  
ria. E' il problema del momento. Il  
Governo fascista lo sta risolvendo con  
ordine, come lo esige la situazione, ten-  
dendo con un « spirito realista, delle  
condizioni in cui si sviluppa la  
vita economica italiana.

La politica monetaria ha risanato la  
lira e il Tesoro ha potuto smobilizzare  
tutte le sue posizioni di cambio. Oggi  
l'Istituto nazionale dei cambi è il so-  
lo provveditore dello Stato in divisa  
apprezzata. Con la riforma della Banca  
d'Italia io ho compiuto uno dei più  
grandi compiti che m'ero tracciato as-  
sumendo la carica di ministro delle fi-  
nanze: l'accantonamento del controllo  
della circolazione monetaria e del cre-  
dito nelle mani di un solo istituto d'e-  
missione.

Ho già menzionato la deflazione asso-  
lutamente raggiunta. Aggiungo che  
proporzionalmente alla circolazione la  
riserva d'oro rappresenta una garan-  
zia assoluta del 66 per cento e se si  
considera il corso attuale della lira,  
una garanzia del 60 per cento. La le-  
gge sul controllo del risparmio dà alla  
Banca d'Italia un ufficio di sorveglianza  
che assicura la massima garanzia  
alla tutela del denaro pubblico e alla  
distribuzione del credito nel paese.

### Azione di Governo e di popolo

«Al problema della rivalutazione —  
prosegue il ministro — si connettono il  
problema industriale e il problema di  
produzione, che bisogna risolvere per  
comormentare l'attuale equilibrio dei pre-  
zzi. Tutte queste questioni sono seguite  
da un giorno all'altro con la più inten-  
sa attenzione dal Governo, e specialmen-  
te dal ministro per le Finanze. Io non  
ridirò qui ciò che ho esposto relativa-  
mente ad ogni problema della tribuna  
del Parlamento. Dirò solamente, per  
concludere, che l'Italia sfuggendo l'in-  
flazione inflazionista si è ingoiata nella  
via classica d'una ricostruzione econo-  
mica, cercando di equilibrare tutti gli ele-  
menti che vi concorrono e di condurre  
il Paese agli scopi prefissi attraverso  
sacrifici meditati, pur cercando nella  
misura del possibile di alleviare il peso  
di questi sacrifici.

E' onore dell'Italia aver potuto se-  
guire la propria via con i suoi propri  
mezzi. Col proprio mezzo l'Italia ha ri-  
costruito le regioni devastate dalla gue-  
rra; ha ricostruito i patrimoni perduti;  
ha fatto fronte all'onore delle pensioni  
di guerra che si elevano all'anno scorso  
a 1400 milioni; ha regolato onore-  
volmente i suoi conti con l'estero. La  
Nazione ha sostenuto il Governo di  
Benito Mussolini col suo lavoro assiduo  
e instancabile; ed è l'energia morale del  
popolo italiano che io desidero prima  
di tutto mettere in luce in questa  
breve introduzione a degli studi che fa-  
ranno meglio conoscere all'estero il nuo-  
vo sforzo della Nazione italiana.

### La sistemazione dei debiti esteri

Mario Mazzucchelli fa poi una larga  
esposizione del bilancio italiano; Gui-  
do Possenti spiega il nostro regime fi-  
scale; il prof. Livio Livi parla del de-  
bito pubblico; Alberto Pirelli delle ri-  
parazioni e dei debiti interalleati.  
L'autorevole presidente della Camera  
di commercio internazionale, dopo aver  
spiegato che ormai le riparazioni in Ita-  
lia compensano i debiti di guerra, fa  
un parallelo fra le posizioni dell'Italia  
e della Francia nel problema dei debiti  
dicendo che esse hanno un'intima ana-  
logia.

«I due paesi — scrive Pirelli — per-  
cepiscono da un lato e pagano dall'altro,  
e su molti punti i loro interessi so-  
no identici. Finora, ma forse più in ap-  
parenza che in realtà, le politiche se-  
guite da due paesi sono apparse o an-  
che sono state diverse, in ragione d'al-  
tronde delle differenti condizioni par-  
ticolari dell'economia e delle finanze dei  
due paesi. La Francia può contare su  
una felice situazione di indipendenza.  
Questa situazione le è garantita da una  
economia interna completa e dalle bril-  
lanti disponibilità dei fondi privati all'e-  
stero. L'Italia ha considerato la rego-  
lazione dei suoi debiti interalleati non  
soltanto come un soggetto di legittimo  
orgoglio, ma come una base indispensa-  
bile per riaffermare pubblicamente la  
solidità del suo credito internazionale.  
Bisogna augurarsi che l'intima solida-  
rietà d'interessi, che è un elemento es-  
senziale del problema, possa contribuire  
all'avvenire a determinare la linea di  
condotta che le due nazioni seguiranno.  
Così sarà affrettata la liquidazione di  
questo enorme residuo di guerra per il  
più grande bene delle rispettive econo-  
mie nazionali e il progresso del mondo,  
di cui i due paesi costituiscono una par-  
te così importante.

### La rivalutazione monetaria

Il ministro plenipotenziario Mario Al-  
berti fa un quadro interessante dell'e-  
voluzione dei cambi dal 1919 al 1927.  
«Ecco come l'autorevole esperto italia-  
no parla del riassetto dell'agosto  
1926:  
«Molto tempo prima condannava in-  
esistenza la lira a ulteriore diminu-  
zione di valore, mentre regnava in Ita-  
lia uno spirito di diffidenza e la specu-  
lazione internazionale si sforzava di  
conservare le disponibilità in divisa del

## Colloqui e riunioni a Roma

per la sistemazione economica

ROMA, 30

Si conferma che domenica prossima  
con ogni probabilità avrà luogo la ri-  
unione del Direttorio nazionale del Par-  
tito sotto la presidenza del Capo del  
Governo. L'adunanza di domenica sa-  
rà dedicata all'esposizione del Capo del  
Governo, del segretario generale del  
Partito e alla formulazione definitiva  
del programma della celebrazione del-  
l'annuale della Marcia su Roma. La  
ricorrenza dell'annuale della rivolu-  
zione fascista sarà ricordata con par-  
ticolari cerimonie in tutta l'Italia.  
Acquisteranno speciale significato le  
cerimonie che si svolgeranno a Roma  
e nelle città che più attivamente con-  
tribuiranno alla vittoria del Fascismo.  
Il Duce rivolgerà un messaggio alle  
camicie nere e al popolo italiano in  
cui preciserà l'azione che il Fascismo  
intende svolgere per l'avvenire.

### Intese fra industriali e commercianti

Di particolare importanza saranno le  
dichiarazioni dell'on. Turati sulla si-  
tuazione economica in rapporto alle re-  
centi riunioni tenutesi a palazzo del  
Littorio con l'intervento dei rappresen-  
tanti delle organizzazioni sindacali.

Nei prossimi giorni sarà intanto pro-  
seguito da parte degli organi compe-  
tenti l'esame dei più importanti pro-  
blemi economici, iniziati in questa  
settimana. Per l'entrante settimana, è  
infatti, preannunciata una importante  
colloquio tra il presidente della Confe-  
derazione dell'industria, on. Benini ed  
il presidente della Confederazione dei  
commercianti, on. Lantini. Al colloquio,  
originato dal noto scambio di lette-  
re fra gli esponenti dei due grandi organi  
sindacali, saranno presenti anche  
alcuni esponenti dell'industria milane-  
se. Si ritiene che da tali colloqui po-  
trà uscire un accordo fra le classi dei  
commercianti e degli industriali per il  
problema dei prezzi. In altri termini,  
on. Benini e Lantini dall'esame del-  
la situazione economica e dell'andaman-  
to dei mercati cercheranno di giungere  
ad un accordo inteso ad eliminare quelle  
ragioni che molto volte determinano un  
ingiustificato aumento di prezzi nel pas-  
saggio delle merci dal produttore al con-  
sumatore, e a diminuire i prezzi di co-  
sto sia pure per un certo numero di  
prodotti.

Intanto la Confederazione dei com-  
mercianti sta trattando in questi gior-  
ni con la Confederazione dei Sidacati  
fascisti per la stipulazione di un contrat-  
to tipo destinato ad essere applicato nei  
rapporti fra commercianti e addetti e  
dipendenti delle aziende commerciali.  
Il contratto tipo terrà conto e si baserà  
sulle disposizioni contenute nella Carta  
del Lavoro. Le organizzazioni provin-  
ciali cercheranno poi, dal canto loro,  
di armonizzare le disposizioni in essa  
contenute con le esigenze e la speciale  
applicazione in ogni provincia.

Per domani è convocato il Comitato  
dei prezzi. Si apprende che il Comi-  
tato si occuperà soltanto dei prezzi del-  
le materie prime fondamentali e di quel-  
li di rivendita della luce elettrica, del  
l'acqua e del gas.

### I Consigli provinciali dell'Economia

Al Ministero per l'Economia Natio-  
nale si stanno concretando le ultime  
disposizioni per permettere ai Consi-  
gli provinciali dell'Economia di en-  
trare sollecitamente in funzione. Nei  
prossimi giorni si procederà così alla  
nomina dei vice presidenti e dei pre-  
sidenti di sezione. Quasi certamente  
a coadiuvare i presidenti dei Consigli  
provinciali che per legge sono i pre-  
fetti, saranno chiamati per la maggior  
parte dei casi gli attuali commissari in-  
caricati di procedere alla reggenza del-  
la Camera di commercio fino all'entra-  
ta in funzione dei nuovi organismi. Al-  
la scelta dei presidenti di sezione, si  
procederà tenendo conto dei bisogni  
e delle esigenze delle industrie più im-  
portanti delle varie provincie.

Contemporaneamente sarà definita  
anche la questione del personale addet-  
to alle Camere di commercio che in  
base alle nuove norme passerà alla di-  
pendenza del Ministero per l'Economia  
nazionale. Per tale sistemazione sarà  
istituito un organo provinciale e sa-  
ranno definiti i ruoli e le mansioni di  
ciascun impiegato che, compatimen-  
te con le disposizioni legislative dalle  
cessate Camere di commercio, passeran-  
no nei ruoli del Ministero per l'Econo-  
mia nazionale.

### L'educazione fisica nelle scuole medie

affidata all'Opera Balilla

ROMA, 30

La Tribuna ha avuto un'intervista  
con l'on. Renato Ricci, presidente del-  
l'Opera nazionale Balilla in merito all'  
attività che l'Opera stessa va svol-  
gendo. L'on. Ricci ha notato che il  
periodo dell'organizzazione dell'Ente  
può dirsi compiuto, mentre numerose  
iniziative locali relative a campeggi,  
gare sportive, colonie marine e mon-  
tane stanno a dimostrare il passaggio  
dal periodo di svolgimento di un or-  
gano a quello di svolgimento di un or-  
gano assistenziale. E ciò prescindendo dal-  
lo carattere generale opportunamente  
riservato alla presidenza generale come  
la crociera mediterranea e la colonia  
marina Dux per i Balilla alligati an-  
cora in funzione a Carrara.

Quanto ai criteri direttivi del pro-  
gramma, l'on. Ricci ha osservato che  
essi sono veramente rispondenti al vero  
carattere dell'ente che deve assolvere  
una missione educativa: formare il ca-  
rattere dei giovani, assicurare al po-  
polo di ricostruzione italiana l'opera  
di ricostruzione italiana intrapresa da  
Benito Mussolini artefice conveniente-  
mente preparati a intenderne il pro-  
fondo contenuto morale. Continuando,  
l'on. Ricci ha detto di essere a cono-  
scenza di un provvedimento in corso di  
attuazione, per il quale gli insegnanti  
di educazione fisica delle nostre scuole  
secondarie verrebbero affidati all'Opera  
nazionale Balilla. Dopo aver rilevato la  
opportunità di provvedere con l'istitu-  
zione di una vera e propria scuola di  
magistero alla preparazione tecnica e  
spirituale di coloro che intendono dedi-  
carsi all'educazione fisica della gioventù,  
l'intervistato ha segnalato come all'Opera  
già affiscano numerose offerte da  
enti e privati. Occorre però notare al-  
la massima efficienza l'istituto e l'anno  
prossimo le colonie marine, come l'anno  
Dux, dovranno moltiplicarsi in tutta  
la marina d'Italia.

## Una Commissione per il Codice Penale

istituita presso il Ministero della Giustizia

ROMA, 30

Il ministro Guardasigilli, on. Rocco,  
prese istruzioni dal Capo del Governo,  
ha istituito presso il Ministero della  
Giustizia e degli Affari di Culto, una  
Commissione con l'incarico di dar pare-  
re sul progetto preliminare del nuovo  
Codice Penale, chiamandone a far parte:  
S. E. Appiani gr. cr. Giovanni, pro-  
curatore generale della Corte di Cassa-  
zione del Regno, presidente; Albertini  
comm. Antonio, consigliere di Corte di  
Cassazione con funzioni di presidente  
di sezione della Corte di Appello di Ro-  
ma; Androni comm. Antonio, consiglie-  
re di Corte di Cassazione con funzioni di  
presidente del Tribunale di Firenze;  
S. E. Bianchi Giuseppe, presidente di  
sezione della Corte di Cassazione del  
Regno; S. E. Caracci gr. uff. Nicola,  
procuratore generale, Genova; Cavaglia  
comm. avv. Enrico, Torino; De Nicola  
comm. avv. Enrico, Napoli; Fabbri comm.  
avv. Sileno, Milano; Ferri prof. avv.  
Enrico, della R. Università di Roma;  
Gismondi comm. prof. Antonio, consi-  
gliere di Corte di Cassazione con funzio-  
ni di presidente di sezione della Corte  
di Appello, Roma; Gregorini gr. uff.  
prof. avv. Giuseppe, Roma; Innocenti  
gr. uff. Giuseppe, consigliere di Corte di  
Cassazione, direttore generale al Mi-  
nistero della Giustizia, affari penali;  
S. E. Bonchi prof. Silvio, presidente di  
sezione della Corte di Cassazione del  
Regno; Magrini on. avv. Igino Maria,  
deputato al Parlamento; Manzini prof.  
avv. Vincenzo, della R. Università di  
Padova; Marcante on. avv. Genaro,  
senatore del Regno; Marconi comm.  
Giovanni, consigliere della Corte di Cas-  
sazione del Regno; Massari prof. avv.  
Eduardo, della R. Università di Napoli;  
Morello on. avv. Vincenzo, senatore del  
Regno; S. E. Nodda gr. uff. Enea, av-  
vocato generale militare; S. E. Pujia  
gr. uff. Francesco, presidente di sezio-  
ne della Corte di Cassazione in funzio-  
ne di capo di gabinetto di S. E. il Guar-  
dasigilli; Rocco prof. avv. gr. uff. Ar-  
turo, della R. Università di Milano; S.  
E. Santoro gr. uff. Giovanni, avvocato  
generale della Corte di Cassazione del  
Regno; Satta gr. uff. Giuseppe, consi-  
gliere di Corte di Cassazione in funzio-  
ne di direttore generale nel Ministero  
della Giustizia.

### Il mistero intorno al colloquio

fra Chamberlain e De Rivera

LONDRA, 30

La stampa britannica riconosce l'im-  
portanza del colloquio che avrebbe do-  
vuto aver luogo oggi fra Chamberlain e  
De Rivera a Barcellona.  
La Westminster Gazette si dice meravi-  
gliata per il mistero con cui il mi-  
nistro degli Esteri britannico circonda  
i suoi colloqui diplomatici, e rammenta  
in proposito l'incontro di Chamberlain  
con Mussolini a Livorno. Il Foreign  
Office ha rifiutato nettamente di fornir  
qualsiasi chiarimento in proposito.  
Negli ambienti ufficiali tuttavia si ri-  
tiene che il colloquio si riferirà prin-  
cipalmente al problema di Tangeri, la  
cui soluzione rimane tuttora in sospen-  
so, e riguarderà forse anche la questione  
delle tariffe doganali spagnole special-  
mente in rapporto alle esportazioni me-  
tallurgiche inglesi.

Una nota ufficiale spagnola smentis-  
ce che nel colloquio fra De Rivera e  
Chamberlain si abbia da esaminare la  
questione di Tangeri.

### L'incontro avverrebbe oggi

PARIGI, 30

Obbedendo probabilmente ad una pa-  
rola d'ordine, la stampa francese evita  
di commentare l'incontro fra Chamber-  
lain e De Rivera. L'incontro oggi non  
è potuto avvenire perché il yacht sul  
quale viaggia Chamberlain non è tor-  
nato dalle Baleari a Barcellona dove  
era atterrato. Il De Rivera a bordo del  
vapore Jaime II noleggiato espressamen-  
te si è recato nella mattina ad Ampu-  
di, piccolo porto di Catalogna, dove  
avrà luogo il colloquio con Chamberlain  
probabilmente domani.

### Una missione dell'on. Bottai in Spagna

ROMA, 30

Per desiderio del Capo del Governo,  
l'on. Bottai, sottosegretario alle Cor-  
porazioni si recerà in Spagna nel pros-  
simo mese di novembre per contraccem-  
biare la visita fatta in Italia dal mi-  
nistro Annos, il quale come è noto sta  
compiendo nella vicina nazione un espe-  
rimento sindacale di sommo interesse  
per l'Italia. Durante questo viaggio l'on.  
Bottai visiterà molte organizzazioni sin-  
dicali e corporative spagnole.

### Folla di forestieri a San Marino

per l'insediamento dei capitani reggenti

SAN MARINO, 30

Domani mattina avrà luogo in forma  
solenne la tradizionale cerimonia del-  
l'insediamento dei nuovi eccellentissi-  
mi capitani reggenti. Le truppe si re-  
cheranno al palazzo del Governo per  
esporvi la bandiera, mentre saranno  
sparate salve d'artiglieria. Contempo-  
raneamente il corteo dei nuovi capita-  
ni muoverà dal palazzo Valloni alla  
volta del palazzo del Governo, ove sa-  
ranno ad attenderli i capitani uscenti.  
Nel palazzo del Governo, avrà luogo  
la presentazione dei nuovi capitani che  
sarà fatta da S. E. Giuliano Gazi, se-  
gretario di Stato.

Poco il corteo, preceduto dai capi-  
tani si recerà in Duomo ove assisterà  
a una messa. Quindi i nuovi capitani  
si presenteranno dinanzi al trono pre-  
sente le alte autorità e la popolazione.  
I capitani uscenti si toglieranno il col-  
lare dell'ordine di San Maurizio e lo  
consegneranno ai loro successori. La tra-  
dizionale cerimonia ha richiamato in  
San Marino un gran numero di forestieri.  
Domani sera al teatro Titano avrà lu-  
go una rappresentazione di gala alla  
quale assisteranno i nuovi capitani re-  
genti.

### Il Lord Mayor di Londra

partito per Roma

LONDRA, 30

Stamane il Lord Mayor di Londra,  
insieme alla consorte, è partito per Ro-  
ma. Fra le personalità che si trovavano  
presenti alla loro partenza era l'amba-  
sciatore d'Italia.

## L'antifascismo del sig. Viollette

governatore dell'Algeria

ROMA, 30

La Tribuna, a proposito delle escan-  
desce antifasciste del sig. Viollette,  
massone cartellista, governatore della  
Algeria, scrive:  
«Sappiamo che la massoneria è anti-  
fascista e non ci sorprende che il  
sig. Viollette come massone sia contro  
il fascismo e il suo Capo. Dobbiamo  
tuttavia constatare che la massoneria,  
la quale ripete una violentissima pre-  
giudiziale antifascista contro il regime  
dell'Italia, alleata e vittoriosa, sia la  
stessa a negare qualsiasi pregiudiziale  
contro il comunismo; sia la stessa a  
patrocinare nel modo più servile e più  
dimotico delle vicende della grande  
guerra, il riavvicinamento con la Ger-  
mania. Tutto ciò è miserabile, ed è per-  
ciò perfettamente massonico.

«Il sig. Viollette — prosegue il gior-  
nale — è massone ma è un uomo del  
Cartello, e il Cartello dispone della  
maggioranza parlamentare in Francia  
e controlla il Governo, dove il ministro  
degli Esteri e quello della Guerra, due  
ministri che si occupano appunto in  
modo vivo delle relazioni tra Francia  
e Italia, sono cartellisti: Briand e  
Painlevé. Non basta. Il Cartello ha con-  
senzito, è vero, che il suo mortale ne-  
mico nelle elezioni sia capo del Gover-  
no, e cioè il sig. Poincaré. Ma il Car-  
tello è anche sicuro che quando esso  
si schiera contro l'Italia il sig. Poin-  
caré non gli crea imbarazzi. Il sig. Viol-  
lette è in più governatore dell'Algeria;

ha responsabilità precise di una carica  
altissima che lo pone in relazioni co-  
stanti con una forza potente in Fran-  
cia: la burocrazia. Ebbene, il massone  
Viollette sa benissimo come governato-  
re che se egli si pone contro l'Italia  
fascista, la sua posizione di altissimo  
funzionario non sarà menomamente di-  
sturba, perchè la burocrazia francese  
lascia fare anche volentieri quando si  
tratta dell'Italia. Infatti, la massone-  
ria, torbida e miserabile, può architettare  
i più bassi disegni antifascisti e  
pensare di allearsi col militarismo ser-  
bo e con i comunisti della Terza Inter-  
nazionale, indifferente, pur di schie-  
rarsi contro l'Italia; può sollecitare ret-  
toricamente in nome della pace lo  
sgombero della Renania, per sostenere  
altrettanto rettoricamente in nome della  
pace il rafforzamento bellico alla  
frontiera italiana; ma la massoneria  
non resta isolata perchè trova consen-  
za, sia pure parziale, quando si tratta  
dell'Italia con il Quai d'Orsay jugo-  
slavofilo, con lo Stato Maggiore, perfino  
con la sensibile chiaroveggenza di un  
Maurras, che credette di denuncia-  
re l'inexistente-minaccia italiana alla  
frontiera.

«Ebbene — conclude la Tribuna —  
questo avviene per l'organica responsa-  
bilità francese, senza che vi sia alcu-  
na corresponsabilità italiana fascista.  
Poiché come si vede anche in questo  
caso Viollette, la stampa fascista non  
ha creduto affatto di reagire diretta-  
mente, ma va esaminando con assoluta  
serietà quanto hanno creduto di dire  
scrittori politici francesi preoccupati di  
questi sistematici ritorni offensivi anti-  
italiani.

«Stando alle informazioni dei gior-  
nali, il Consiglio ha definito i termini  
generali della nota che il Governo fran-  
cese manderà prossimamente al Gover-  
no di Washington in risposta alle ul-  
time proteste circa le tariffe dogana-  
li. Sul suo contenuto non è rivelato an-  
cora nulla. I ministri hanno pure di-  
scusso a lungo delle relazioni con la  
U. R. S. S. Benché il comunicato uffi-  
ciale non ne faccia nemmeno menzio-  
ne, si sa che la discussione in proposi-  
to è stata molto animata. Nessuna de-  
cisione ufficiale è stata ancora presa.  
L'accordo definitivo fra i membri del  
Governo non è stato ancora raggiunto.  
Alcuni ministri hanno espresso il pa-  
rere che sarebbe preferibile che la que-  
stione dei debiti russi fosse regolata da  
cancellaria e cancelleria, senza passa-  
re per il tramite, come si è fatto fino-  
ra, dell'Ambasciata dei Soviet a Pa-  
rigi.

### Ammutinamento di detenuti

e dimostrazioni sovversive a Tolone

PARIGI, 30

Ieri tra le 15 e le 16, nelle carceri  
marittime di Tolone, una decina di de-  
tenuti, muniti di piccoli pezzi durante  
il lavoro, demolirono le pareti e il so-  
ffitto delle loro celle e di quelle vicine.  
Dopo aver dato libertà a un certo nu-  
mero di compagni si sparsero per i  
locali. Le finestre volarono in franti-  
mi. Dopo aver spezzato tutto quello  
che trovarono, gli ammutinati si mi-  
sero a gridare: «Abbasso l'esercito! Er-  
viva Martyn». I secondini impotenti a  
intervenire informarono le autorità che  
inviarono sul posto dei gendarmi e di-  
staccamenti di marinai che respinsero  
i ribelli, i quali poi a notte furono por-  
tati, sotto buona scorta, in una pri-  
gione vicina. All'uscita degli opera-  
dall'arsenale si formò un corteo che  
andò a cantare l'Internazionale davan-  
ti alla prigione. I dimostranti furono  
dispersi.

Riguardo a questi incidenti il prefet-  
to marittimo di Tolone ha fatto diram-  
mare il seguente comunicato: Nel po-  
meriggio sono avvenuti incidenti nella  
prigione marittima, i quali non pre-  
sentano carattere di gravità, e si limi-  
tano a un reclamo dei detenuti. Questo  
reclamo è attualmente esaminato dal-  
le autorità superiori.

Anche l'odierno Consiglio dei mini-  
stri ebbe ad occuparsi dei fatti di To-  
lone, adottando misure per il ristabi-  
limento dell'ordine.

### Besnard lascerà Roma?

PARIGI, 30

Secondo un'informazione della Radio,  
si è diffusa la voce nei circoli politici e  
diplomatici che il signor René Besnard,  
ambasciatore di Francia presso il Quiri-  
nale, non domanderebbe il rinnovamento  
della sua missione. Si sa che i parla-  
mentari, i quali accettano una carica di  
governatore nelle colonie o di ambascia-  
tore all'estero, debbono, per continuari-  
la, vedere il loro mandato rinnovato di  
sei in sei mesi. René Besnard, secondo  
la Radio, desidererebbe consacrarsi  
esclusivamente ormai al suo mandato  
di senatore e darsi alla politica attiva  
in Francia. L'informazione dell'agenzia,  
diramata alle 17.30, finora non è stata  
smentita dal Quai d'Orsay.

### Un combattimento fra comitaggi bulgari

e gendarmi jugoslavi

BELGRADO, 30

L'Agenzia Avla pubblica: Favorita  
dall'oscurità, la notte scorsa, una ban-  
da di comitaggi assai a colpi di bomba  
un posto di gendarmeria a Vratovo nel  
vicinato della frontiera serbo-bul-  
gara. I gendarmi risposero a fucilate  
disperdendo gli assalitori che furono in-  
seguiti.

### Re Boris a Roma

ROMA, 30

Questa sera, proveniente da Napoli,  
è giunto il Re Boris di Bulgaria. Il So-  
vrano che viaggia in incognito ha preso  
alloggio all'Albergo di Russia.

### Il rappresentante ufficiale dell'Albania

alle cerimonie di Palermo per Crispi

TIRANA, 30

Il Consiglio dei ministri, sotto la  
presidenza di S. E. Ahmed Zogu, e con  
l'intervento di tutti i ministri, su pro-  
posta del segretario generale della Pre-  
sidenza della Repubblica, ha deliberato  
che l'Albania venga rappresentata dal  
suo ministro plenipotenziario a Roma,  
signor Gënil Dino, alle onoranze che  
saranno rese il 21 ottobre in Palermo  
alla memoria di Francesco Crispi, in  
occasione del 25.º anniversario della sua  
morte. Alle solenni cerimonie interver-  
ranno le rappresentanze dei Comuni  
italo-albanesi di Sicilia e la Lega italo-  
albanese di Palermo.

### L'Italia al terzo posto

nelle importazioni della Jugoslavia

ROMA, 30

L'Agenzia di Roma riceve da Bel-  
grado che nel commercio di importa-  
zione della Jugoslavia durante il pri-  
mo semestre di quest'anno l'Italia, per  
il valore delle sue merci, figura al ter-  
zo posto. Essa è preceduta dall'Austria  
e dalla Cecoslovacchia, ed è seguita dal-  
la Germania, dall'Inghilterra, dalla  
Francia, dall'Ungheria, dalla Romania,  
dagli Stati Uniti ecc. Ad eccezione del-  
la Romania che occupa nel periodo su-  
detto l'ottavo posto, mentre nel perio-  
do corrispondente dello scorso anno era  
al nono, e degli Stati Uniti che nel  
primo semestre del 1926 occupavano  
l'ottavo posto, gli altri sette Stati più  
importanti vi hanno conservato il loro  
posto dell'anno scorso. Si osserva inol-  
tre un aumento nel periodo in que-  
stione del valore delle importazioni dal-  
la Cecoslovacchia.

### La morte del senatore francese Jonnart

PARIGI, 30

Oggi alle 13.30 è morto nella sua abi-  
tazione Charles Jonnart, senatore del  
Pas de Calais, all'età di 70 anni, dopo  
breve malattia. Il Jonnart era stato  
varie volte ministro governatore ge-  
nerale dell'Algeria, alto commissario del-  
le Potenze protettici in Grecia 1916-  
1917. Era stato eletto deputato nel  
1889 e senatore nel 1914. La sua carica  
più importante fu quella di ambascia-  
tore di Francia presso la Santa Sede,  
assegnatogli nel 1924.

### 550 persone fucilate in Russia

negli ultimi tre mesi?

ROMA, 30

L'agenzia La Recentissima apprende  
che nel mese di giugno u. s. sono state  
fucilate in Russia 181 persone sospet-  
te di appartenere al socialismo con-  
trorivoluzionario, e nel mese di luglio  
per lo stesso motivo le esecuzioni rag-  
giunsero la cifra di 145; nel mese di  
agosto furono 224.



## L'aratro 'Maci', offerto al Duce dalla metallurgia di Alipignano

**FORLÌ, 30**  
Ieri, nel podere di Carpena, il comm. Lorenzo Mioletti col figlio Vittorio e col comm. Giovanni Carpena, hanno fatto omaggio al Capo del Governo del primo esemplare dell'aratro tipo 'Maci' della metallurgia di Alipignano. Il Duce si compiacque ed ebbe lusinghiere parole per i dirigenti della metallurgia di Alipignano, che, superando non lievi difficoltà, seguono le direttive del Governo per portare nel tempo dell'agricoltura un notevole vantaggio all'economia nazionale.

Il Duce si intrattenne a lungo con loro esaminando minuziosamente l'aratro fornito dei due carrelli a traino animale e meccanico. Egli si interessò del sistema di lavorazione in serie ed a cubito, col quale vengono costruiti tali aratri e mostrò la sua soddisfazione nell'apprendere come ben venti tipi diversi di aratri siano stati preparati dalla metallurgia di Alipignano per l'agricoltura nazionale. Il comm. Mioletti, lusingato delle parole del Duce, gli ha offerto altri tipi di aratri che il Capo del Governo accettò, per destinarli quali premi ai migliori agricoltori d'Italia partecipanti alla battaglia del grano.

## I fascisti istriani al Capo del Governo per la nascita di Romano Mussolini

**POLA, 30**  
In occasione del lieto evento che celebrò la casa del Duce, il segretario federale on. Mrsch ha inviato il seguente telegramma:

«S. E. Mussolini, Capo del Governo, Roma. Fascisti istriani, esultano lieto evento e salutano romanamente nuovo nato glorioso, eppoi, bene augurando. Accolga V. E. miei più fervidi personali auguri. Ossequi dep. Mrsch.»

## Il Congresso di pediatria a Napoli

**NAPOLI, 30**  
La riunione odierna del Congresso nazionale di pediatria, dato il grande numero di comunicazioni da svolgere, è stata divisa in tre sezioni. La sezione A, presieduta dal prof. Francioni di Bologna, si è occupata della tubercolosi. La sezione B, presieduta dal prof. Baggioni di Bari, si è occupata delle malattie dell'apparato digerente e respiratorio. La sezione C, presieduta alternativamente dal prof. Spolverini di Roma e Cantana di Messina, si è occupata della trattazione del tema «raggi ultravioletti». Il prof. Spolverini, unitamente al dott. Bentivoglio di Pavia ha svolto una elaborata relazione sulla azione antipiretica degli alimenti irradiati. Nel pomeriggio i congressisti si sono recati a visitare le Terme di Agnano.

## Un convegno dei presidenti dell'Opera maternità e infanzia

**PERUGIA, 30**  
Si è chiuso a Perugia il primo convegno dei presidenti e dei delegati straordinari dell'Opera nazionale per la protezione della maternità e dell'infanzia. Tale convegno era stato indetto dal commissario straordinario on. Bianco per dare quelle direttive chiare e precise basate sulle esperienze di un anno di attività, necessarie ad assicurare un sempre migliore funzionamento degli organi periferici. La maniera serrata e conclusiva in cui si sono svolti i lavori è garanzia che l'efficienza dell'Opera andrà sviluppandosi in modo ognor più adeguato all'importanza del compito assegnato dal Duce.

## L'esumazione a Madrid della salma del maestro Boccherini

**MADRID, 30**  
Stamane ha avuto luogo in questa chiesa pontificia l'esumazione della salma del maestro Luigi Boccherini, morto nel 1805 a Madrid. Alla solenne cerimonia funebre, che è stata officiata da Mons. Crespi, hanno assistito il vicesegretario di Stato, il console d'Italia marchese Fracassi, in rappresentanza dell'ambasciatore, l'addetto aeronautico medaglia d'oro Zappelloni, il podestà di Lucca, cav. Groppi, il segretario generale del Comune di Lucca, cav. Lucchesi, il delegato dei Fasci della Spagna, cav. Marchiondi, i componenti il Fascio e la colonia italiana di Madrid ed i discendenti del defunto. La salma è partita stasera, scortata dal podestà di Lucca, per Barcellona, ove sarà imbarchata domani sul piroscafo «Franca Fassi». Durante la permanenza a Barcellona, sul piroscafo, che salperà domenica per Genova, i fascisti di Barcellona presteranno servizio d'onore. Alla cerimonia a Madrid era presente anche don Luis Lezama Leguizamo, studioso e raccoglitore delle opere del Boccherini.

## Grandinata con chicchi di 200 grammi abbattuti in Calabria

**REGGIO CALABRIA, 30**  
Stanotte una terribile grandinata, durata venti minuti, si abbatté sulla zona di Roselli distruggendo completamente il fiorente raccolto di agrumi e uve. Qualche chicco pesava 200 grammi. I danni sono incalcolabili.

## La stagione al Reale del Cairo sarà un'affermazione d'arte italiana

**CAIRO, 30**  
La grande stagione al teatro Reale del Cairo, affidata all'istituto nazionale italiano «Italcina», si inizierà il 20 novembre con una serie di 20 rappresentazioni della compagnia Rozenberg-Soria. Il 26 dicembre avrà inizio la grande stagione lirica italiana, che assumerà quest'anno una eccezionale importanza per il valido appoggio concesso dal Governo italiano all'istituto «Italcina».

Saranno rappresentati: «Nerone» di Boito, «Orfeo» di Monteverdi, «La Resurrezione» di Franco Alfano, «Il Quattro Rusteghi di Wolf-Ferrari», «L'Aida», la «Gioconda», «Lorelei», «L'Alceste», «Norma». Due opere tedesche e due francesi. La direzione della importante stagione lirica è assunta dallo stesso presidente dell'«Italcina», maestro conte Guido Carlo Visconti di Modrone, che avrà, come collaboratore, un direttore amministrativo e un direttore d'orchestra. Vi saranno, inoltre, altri tre maestri, un istruttore dei cori, una maestra di ballo e coreografia. Tra gli artisti scritturati figurano i più scelti nomi del mondo lirico italiano, tutte le masse corali, gran parte delle orchestre e l'intero corpo di ballo che giungeranno direttamente dall'Italia e per la prima volta l'apparato scenico, espressamente eseguito per il teatro reale per conto del Governo egiziano. Si stanno fin d'ora eseguendo sul palcoscenico gli opportuni riadattamenti ed impianti nuovi.

Alla stagione lirica che si protrarrà fino alla metà di marzo, per portarsi, poi, in Alessandria, farà seguito quasi certamente una serie di recite della compagnia Nicodem. Così l'«Italcina» offrirà al pubblico egiziano, con la stagione di prosa francese e di musica italiana, richieste dalla convenzione firmata dal Governo egiziano e dal presidente dell'«Italcina», una nuova manifestazione d'arte italiana. Ciò che rende particolarmente interessante la manifestazione d'arte e di propaganda d'«Italcina» promossa dall'«Italcina», è la fondazione del conservatorio musicale annesso al teatro-istituto, che sorge sotto gli auspici del Governo italiano e del Governo egiziano, creato da Guido Visconti e che sarà da lui stesso diretto. L'istituto, che è largamente finanziato dai due Governi, si propone di creare in Egitto un centro di cultura italiana. L'istituto avrà, oltre ai corsi dei diversi strumenti, il corso di alta composizione di contrappunto, di armonia, di canto corale, di canto, di danza e scenografia, i corsi celeri di storia della musica, letteratura melodrammatica ed altri. Sarà tenuto un corso di legislazione teatrale con particolare riferimento alle nuove concezioni giuridiche e sindacali del Fascismo.

## La partenza da Pola della Divisione navale

**POLA, 30**  
Le navi della Divisione navale, al comando di S. E. l'ammiraglio Bellini, imbarcato sulla «Andrea Doria», sono partite alla volta di Taranto, da dove, dopo il rifornimento, proseguiranno per Genova, ove si recheranno in occasione dell'insaugurazione del monumento al generale argentino Beltrami. Prima di lasciare le ancore, S. E. l'ammiraglio Bellini si è recato presso l'autorità locale a restituire la visita.

Anche questa volta, però, il Lepizze si la cavò con poco, tanto da essere giudicato guaribile in cinque giorni. Naturalmente, il Binago fu arrestato e inviato a Regina Coeli. Arrestati il fratello ed il padre della Jole, e vedendo che nessun possibile accomodamento poteva realizzarsi, la famiglia Binago decise di sottrarre la giovane alla convivenza col suo amante, rinchiudendola in uno di quelli istituti di suore ove le giovanette traviate trovano la via della redenzione. La madre e un altro fratello di lei, Gaetano di 23 anni, riuscirono a indurla a lasciare la casa dell'amante e ad entrare in un istituto nei pressi di via Sant'Agnes.

## Impazzito per la miseria vuole distruggere le masserie

**POLA, 30**  
Oggi è stato trasportato all'ospedale tale Filippo Vidovich, di 73 anni, abitante in via degli Operai 17. Egli, caduto nella più impressionante miseria, era impazzito e aveva, nella propria abitazione, dato mano ad un'opera di distruzione, minacciando anche i familiari. Il poveretto, che aveva per oltre 40 anni servito presso l'Arsenale, aveva in corso una domanda per il pensionamento. Privò di mezzi, il povero vecchio era stato in questi ultimi tempi costretto ad elemosinare ed a ricorrere per il vitto alla cucina di beneficenza. Le pietose condizioni finanziarie scossero la sua ragione finché oggi, dopo una crisi più violenta, fu ricoverato al manicomio.

## Previsioni del tempo per oggi

**ROMA, 30**  
Situazione barica: l'area di alta pressione si è ritirata, verso l'Europa sud-occidentale, attenuando il suo massimo (765) sulla penisola iberica. Sull'Europa settentrionale domina il ciclone con centro (738) sul Mare del Nord e scaturita fino alle Alpi. La pressione secondaria (766) si è formata sul versante jonico tendente a spostarsi verso l'Egeo. Probabilità: venti di greco moderati sull'Italia, alquanto forti sul versante jonico, settentrionali con prevalenza di maestri moderati altrove. Cielo variabile sul medio versante tirrenico, ancora nuvoloso altrove. Precipitazioni sparse sull'Italia, versante adriatico, abbondanti sul versante jonico. Temperatura in lieve diminuzione, mare jonico agitato, mosso il rimanente. Coste libiche: venti moderati settentrionali. Cielo vario.

## Un esattore borseggiato di 64 mila lire il drammatico inseguimento del banditi

**MILANO, 30**  
Un criminoso fatto, compiuto con grande audacia in pieno giorno, è avvenuto stanane nel popoloso rione di Porta Magenta. La ditta Riccardo Redaelli, per la fabbricazione e la fusione di lavori in bronzo con sede in via Vittoria Colonna aveva dato ordine al proprio esattore Francesco Gazzano, di 65 anni, di recarsi alla banca Von Willer, ove la ditta ha i suoi depositi, per incassare 82.165 lire occorrenti per i pagamenti di fine mese. Stanane il Gazzano, compiuta l'operazione alla banca e posto il denaro in una busta di cuoio di medie dimensioni, salì sul tram diretto a San Siro, Presso via Buonarroti scese, attraversò un breve tratto di piazza e, quindi, si diresse per via Vittoria Colonna, senza che nulla accadesse e senza che alcun particolare potesse metterlo in allarme.

Ad un tratto, mentre il Gazzano camminava affrettatamente, sentì che qualcuno cercava di strappargli la borsa che stringeva sotto il braccio. Suppose che si trattasse di uno scherzo di qualche dipendente della ditta. Stava per voltarsi, ma un potente pugno lo colpì alle spalle, e uno strappò più forte gli fece sparire la borsa. Spaventato l'esattore si mise a gridare assieme ad una signorina, impiegata della stessa ditta Redaelli che assisteva alla scena. Nell'ufficio ove la signorina si trovava vi era anche il pro-

## La tragica conclusione d'un torbido amore

Uccide il seduttore della sorella per vendicare l'onore della famiglia

**ROMA, 30**  
Il 30 agosto scorso tale Vittorio Binago, di 25 anni, tentò di uccidere la sorella Jole, di 17 anni, e il suo amante Amerigo Lepizzi di 40 anni, ammogliato, col quale la giovanetta conviveva.

## L'ira del fratello

L'unione di Jole Binago e del Lepizzi aveva provocato numerose liti in famiglia ove la condotta della Jole non era vista di buon occhio. Il fratello Vittorio, che più degli altri di casa non poteva tollerare l'illegittima unione decise di sciogliere il legame della sorella. Amatosi di una rivoltella e di un martello si introdusse, quel giorno, nella abitazione dei due amanti e dopo avere invitato contro di loro, ferì alla testa, col martello, il Lepizzi, producendogli ferite che furono dichiarate guaribili in dieci giorni, e colpì la sorella in varie parti del corpo, procurandole lesioni guaribili in sei giorni. L'arresto del Binago, che seguì al suo atto, trionfò ancora di più i parenti della Jole i quali, successivamente, seppero della morte del Lepizzi, che questi, nei primi giorni del giugno, l'aveva minacciata con una rivoltella ingiungendole di non mettere più piede nel suo negozio sita in via S. Basilio.

Si cercò, invano, di persuadere la Jole ad abbandonare l'amante, ma essa ripose che ciò non le riusciva possibile. L'irritazione della famiglia Binago si accrebbe maggiormente. Il padre della giovanetta discese, poi, quando ho visto levare la mattina del 5 corr., dopo aver lungamente perduto il Lepizzi, lo affrontò in piazza del Popolo ferendolo con un colpo di rivoltella alla regione epigastrica.

## Il delitto con la lettera

La Jole iniziò così, una nuova vita, nella ferrea disciplina del collegio, ove a nessuno visitatore estraneo alla famiglia è permesso l'ingresso. I familiari speravano in tal modo che il Lepizzi dimenticasse l'amante che da lui nulla poteva sperare. Ma così non avvenne: Domenica, infatti, il commissario di un pasticcione consegnò alla portinaia del collegio un dolce diretto alla signorina Jole Binago. Quando nel refettorio il dolce fu tagliato ne balzò fuori una lettera che, aperta, rivelò uno strano e insospettato segreto: un biglietto su cui si leggeva: «La tua famiglia ti saluta».

Ma sull'altro lato del foglio la ragazza constatò che l'uomo si era reso colpevole di un delitto. Riscaldato il foglio ad una fiamma vi si lesse: «I tuoi perditi parenti hanno voluto separarti da me, ma io saprò attendere, finché comprai venti anni e così riconquistarti». Firmato Amerigo.

Questo fatto rivelante come il Lepizzi non aveva rinunciato alla giovanetta, fu risaputo dalla famiglia Binago e nuo-

curatore della ditta, cav. Bronzoni, che, di corsa uscì sulla via, ma troppo tardi.

Il rapinatore saltò su un'automobile, un torpedo marca Fiat tipo 501 Sport, con la capote grigia alzata e dipinta in grigio verde, sulla quale lo attendevano altri tre individui, riuscì a fuggire. Il Bronzoni e il Gazzano, a loro volta salirono su un'automobile pubblica e si lanciarono all'inseguimento dei rapinatori. Il Bronzoni sparò due colpi di rivoltella per gettare l'allarme e nella speranza di intimorire i rapinatori. La macchina degli inseguitori era meno veloce dell'altra che nei pressi della piazza d'Armi riuscì a scomparire.

I particolari che il Gazzano ha potuto dare sono soltanto questi: l'uomo che lo rapinò, lo poté vedere un attimo soltanto; era di statura bassa, tarchiato, aveva un viso color olivastro e barba incolta; era vestito con una giacca color marrone, con pantaloni grigi e portava un cappello nero. Numerosi agenti della squadra mobile, armati di rivoltella, a bordo di due potenti automobili, iniziarono una battuta della campagna ove si presumeva che i banditi si fossero diretti, ma non fu scoperta alcuna traccia.

Nel tardo pomeriggio la ditta Redaelli comunicò che il Gazzano si era trovato nelle tasche 18.000 lire, che al momento della riscossione non aveva messo nella busta. Nell'occasione del momento si era dimenticato questo particolare. La somma rapinata è, quindi, di 64.000 lire.

## Quattro malviventi assaltano il portiere d'un albergo

**GENOVA, 30**  
Una brigantesca agguerrita è avvenuta questa notte a Quinto al Mare. Quattro individui, alle 3 antimeridiane, si presentarono al portiere del Lido Park Hotel, certo Valentino Zanin, di 20 anni, da Feltrina, e chiesero due camere. Appena aperta la porta dell'albergo, lo Zanin fu colpito da un forte pugno che lo fece cadere a terra svenuto. Quando rinvenne si trovò imbavagliato e con le mani legate e scorse che i malviventi rompevano i cassetti della segreteria dell'albergo, impossessandosi del denaro ivi contenuto. Lo Zanin riuscì a svegliare il direttore dell'albergo, che constatata la brigantesca impresa, avvertì i carabinieri. Oggi stesso sono stati tratti in arresto due malandrini che messi a confronto con lo Zanin, furono da questo riconosciuti.

## Ernani III, vince il premio Tago

**PARIGI, 30**  
Anche oggi «Ernani» di Tesio non ha avuto fortuna all'ippodromo di Maisons Laiffie. Come si sa egli era iscritto al Premio Tago di 20.000 franchi su un percorso di 2000 metri. Il giunto primo «Ernani III», secondo, per due lunghezze, «Charrua» e terzo, a una lunghezza, «Cranch». Quest'ultimo, che era anche oggi montato da Regoli, al passaggio davanti alle tribune si trovava in testa con altri cavalli, ma nel rettilineo «Charrua» aveva il comando davanti a «Ernani III» e a «Cranch». Poi «Ernani III» passava in testa e raggiungeva il traguardo con facilità davanti a Charrua e a «Cranch» che non riusciva a conquistare la seconda posizione.

## Le gare motonautiche a Como

**COMO, 30**  
Si è svolta questa mattina nello specchio d'acqua di Villa Olmo la seconda giornata di gare motonautiche. Ecco i risultati.

Fuori bordo, seconda categoria 350 cmc. tre giri, chilometri 15: 1) «Tina» di Carbone in 30' 54" 2/5 alla media oraria di chil. 29.123; 2) «Pupin» di Carbone in 34' 2/5; 3) «Zibin» di Carbone in 38' 10" 3/5; 4) «Johnson» di Lombardi in 39' 50" 2/5. Giro più veloce quello di «Tina» in 9' 59" e 3/5 alla media di chil. 30.034.

Fuori bordo, terza categoria 500 cmc. sei giri, chilometri 30: 1) «Ave» di Boero in 53' 44" alla media oraria di chil. 33.495 (vecchio record chil. 29.501); 2) «Vespa» di Quartara in 54' 6"; 3) «Guizzo» di Taroni in 54' 50" 3/5; 4) «Aldo» di Dacò in 59' 53". Giro più veloce quello di «Ave» in 8' 22" alla media oraria di chil. 34.482.

Coppa Grand Hotel Plinius, prima categoria, seconda prova, cinque giri, chil. 25: 1) «Atanin» di Rosello in 39' 40" 2/5 alla media oraria di chil. 43.539; 2) «Andace» di Apostoli in 31' 50"; 3) «Champion» di Salvi in 33' 33" 2/5; 4) «Artigliere» in 35' 7"; 5) «Dolly» in 35' 21" 3/5.

## Il "karakiri", d'un pregiudicato che aveva ferito gravemente l'amante

**TORINO, 30**  
Vi demmo l'altro giorno notizia di un sanguinoso dramma avvenuto in via Guastalla, nel quale la quarantaduenne Maria Gellino rimase gravemente ferita dal suo ex amante, il pregiudicato Giovanni Messorio, con cinque colpi di trinchetto. Le cause della tragedia erano da ricercarsi nel fatto che la Messorio si era invaghita della figlia della Gellino, per cui tra la donna e lui avvenivano frequenti scontri. Il dramma avvenne nella notte in cui l'amante fu cacciato da casa dalla Gellino. Egli, poco dopo, ritornò con un coltello col quale ferì la Gellino. La donna fu ricoverata all'ospedale ove ora è alquanto migliorata. Del Messorio non si sapeva più nulla. Stamane presso la Stazione ferroviaria di Collegno, in un prato, fu rinvenuto il corpo di un uomo. Esso giaceva in una larga pozza di sangue e dagli arti scomposti si poteva scorgere una enorme ferita che gli aveva squarciato il ventre per tutta la lunghezza, lasciando fuoriuscire gli intestini. L'uomo stringeva ancora in mano un trinchetto insanguinato. Avvertito del fatto, si recò sul posto un medico il quale constatò che l'uomo si era suicidato mettendo in pratica il famoso e terribile karakiri dei giapponesi. La morte risaliva a poche ore prima. Nelle tasche fu rinvenuta una busta su cui era scritto: «Sono Messorio Giovanni, abitante in via Guastalla. Accorso sul posto le autorità e i parenti che procedettero all'identificazione del cadavere».

## 70 vittime del ciclone a St. Louis

5000 case distrutte e danneggiate

**SAINT LOUIS, 30**  
In base ad ulteriori informazioni sulle conseguenze del ciclone che ha imperversato sulla città e nei dintorni di Saint Louis, il numero dei morti ascende a 70 e quello dei feriti a varie centinaia. Cinquemila case sono rimaste distrutte o danneggiate. I danni sono valutati a 75 milioni di dollari. Alcuni testimoni oculari hanno raccontato che dopo una violenta grandinata che mandò in frantumi i vetri di numerosissime case, un turbine violentissimo riempì l'aria di rottami di ogni specie. Seguì una completa oscurità, e sembrò poi che la terra fosse percossa da scosse ed infine cadde una pioggia torrenziale. L'opera di soccorso venne iniziata al lume di torce. Reparti di truppe furono destinati a collaborare con la polizia.

## Ammazza un medico e si uccide

**SORENSIN, 30**  
Questa mattina, in località Paderò, transitavano in bicicletta l'ostetrica Rina Ardenghi, di 26 anni, e il dott. Erasmo Monici, di 43. Ad un tratto la Ardenghi, levata una rivoltella dalla borsetta, sparava tre colpi contro il dott. Monici, uccidendolo all'istante. Rivoltò quindi l'arma contro se stessa, l'Ardenghi si uccideva. L'autorità indaga per conoscere le cause del delitto, che non si sa se attribuire ad un dramma dell'amore o ad un'improvvisa follia. La Rina Ardenghi, sette od otto giorni fa, fu ricoverata in manicomio perché, a causa di una passione amorosa, ebbe sconvolto il cervello. Il dott. Monici lascia la moglie e una bambina.

## Quattro malviventi assaltano il portiere d'un albergo

**GENOVA, 30**  
Una brigantesca agguerrita è avvenuta questa notte a Quinto al Mare. Quattro individui, alle 3 antimeridiane, si presentarono al portiere del Lido Park Hotel, certo Valentino Zanin, di 20 anni, da Feltrina, e chiesero due camere. Appena aperta la porta dell'albergo, lo Zanin fu colpito da un forte pugno che lo fece cadere a terra svenuto. Quando rinvenne si trovò imbavagliato e con le mani legate e scorse che i malviventi rompevano i cassetti della segreteria dell'albergo, impossessandosi del denaro ivi contenuto. Lo Zanin riuscì a svegliare il direttore dell'albergo, che constatata la brigantesca impresa, avvertì i carabinieri. Oggi stesso sono stati tratti in arresto due malandrini che messi a confronto con lo Zanin, furono da questo riconosciuti.

## Ernani III, vince il premio Tago

**PARIGI, 30**  
Anche oggi «Ernani» di Tesio non ha avuto fortuna all'ippodromo di Maisons Laiffie. Come si sa egli era iscritto al Premio Tago di 20.000 franchi su un percorso di 2000 metri. Il giunto primo «Ernani III», secondo, per due lunghezze, «Charrua» e terzo, a una lunghezza, «Cranch». Quest'ultimo, che era anche oggi montato da Regoli, al passaggio davanti alle tribune si trovava in testa con altri cavalli, ma nel rettilineo «Charrua» aveva il comando davanti a «Ernani III» e a «Cranch». Poi «Ernani III» passava in testa e raggiungeva il traguardo con facilità davanti a Charrua e a «Cranch» che non riusciva a conquistare la seconda posizione.

## Le gare motonautiche a Como

**COMO, 30**  
Si è svolta questa mattina nello specchio d'acqua di Villa Olmo la seconda giornata di gare motonautiche. Ecco i risultati.

Fuori bordo, seconda categoria 350 cmc. tre giri, chilometri 15: 1) «Tina» di Carbone in 30' 54" 2/5 alla media oraria di chil. 29.123; 2) «Pupin» di Carbone in 34' 2/5; 3) «Zibin» di Carbone in 38' 10" 3/5; 4) «Johnson» di Lombardi in 39' 50" 2/5. Giro più veloce quello di «Tina» in 9' 59" e 3/5 alla media di chil. 30.034.

Fuori bordo, terza categoria 500 cmc. sei giri, chilometri 30: 1) «Ave» di Boero in 53' 44" alla media oraria di chil. 33.495 (vecchio record chil. 29.501); 2) «Vespa» di Quartara in 54' 6"; 3) «Guizzo» di Taroni in 54' 50" 3/5; 4) «Aldo» di Dacò in 59' 53". Giro più veloce quello di «Ave» in 8' 22" alla media oraria di chil. 34.482.

Coppa Grand Hotel Plinius, prima categoria, seconda prova, cinque giri, chil. 25: 1) «Atanin» di Rosello in 39' 40" 2/5 alla media oraria di chil. 43.539; 2) «Andace» di Apostoli in 31' 50"; 3) «Champion» di Salvi in 33' 33" 2/5; 4) «Artigliere» in 35' 7"; 5) «Dolly» in 35' 21" 3/5.

## "La figlia di Jorio," rappresentata con successo a Fiume

**FIUME, 30**  
Stasera la Compagnia drammatica danunniana ha dato «La figlia di Jorio». Lo spettacolo ha suscitato l'ammirazione e l'entusiasmo del pubblico che ha applaudito vivamente tutti gli interpreti dopo ogni atto. La Melato, leggermente indisposta è stata sostituita dalla signorina Giovanna Scotti, che ha interpretato egregiamente la parte di Milla di Codra.

La Compagnia parte per Venezia dove reciterà al teatro Goldoni.

## COMUNICATI\*)

### RINGRAZIAMENTO

Al chiarissimo medico primario dott. Attilio Cofler

ai distinti medici dottori FINZI, WINTERITZ, MARCHESINI, alle premurose suore della VI divisione dell'Ospedale Regina Elena sento il dovere di esprimere l'assicurazione della perenne mia riconoscenza per le solerti, affettuose cure prodigatemi nel periodo della grave malattia che mi colpì.

Un grazie speciale all'egregio mio medico curante dott. Mario Löwenthal, al di cui sollecito intervento devo la mia pronta accettazione nel Nosocomio, ciò che valse a strapparmi alla morte.

Devotissima  
Maria della Pietra in Cocianolgi

### RINGRAZIAMENTO

La sottoscritta sentendo il dovere di esprimere la loro riconoscenza al chiarissimo primario

prof. dott. Emilio Santi

che con brillante atto operatorio ridonò la salute alla loro dilettata Gina.

Attestano la massima gratitudine ai signori dott. Umberto Mestron, dott. Primo Mandruzzato ed ai medici assistenti dell'istituto di maternità per le assidue, premurose cure usate all'ammalata durante la sua degenza all'Ospedale. Ringraziano infine le solerti suore e infermiere della Divisione per la loro assidua, affettuosa.

Pedena-Trieste, 10 ottobre 1927.  
Famiglie: MARZAR e BRADICICH

### Il primo Istituto di Ginnastica svedese, di via Carducci

N. 12, I piano, diretto dal

Prof. Eugenio Paulin

riprende oggi la sua attività.

## Il prim. dott. Comisso

visiterà i ragazzi con deviazioni della colonna vertebrale, martedì, dalle 16-17.

## Il maestro

av. Federico Bugamelli

ha ripreso le sue lezioni di canto

Viale XX Settembre N. 51

Riceve dalle 14 alle 16

## Dr. de NICOLA

Riceve nelle ore 8, 9, 11, 14 e 16 - 19  
MALATTIE VENEREE e CUTANEE  
Corso V. E. III, N. 41 - Telef. 13-52

## RIAPERTURA GARAGE

con riparazioni  
d'AUTO e MOTO  
XX SETTEMBRE N. 65

## CAMICIE fine, petto doppio,

polsi di ricambio assai a buon mercato  
da SCHER, Via G. Muratti

## PIRATA NERO

con Douglas Fairbanks

## La Fabbrica Guanti

di pelle, lavabili  
Ferralasco & Rossi  
di GENOVA

mi ha concesso per la città di Trieste la ESCLUSIVITA' DELLA VENDITA dei suoi guanti di pelle, lavabili all'acqua e sapone.

I guanti di pelle lavabili FERRALASCO & ROSSI sono ricercati in tutto il mondo per la loro superiorità e perché ASSOLUTAMENTE GARANTITI LAVABILI ALL'ACQUA E SAPONE.

## A. ZUCCOLI

SPECIALITA' GUANTI - CALZE CRAVATTE  
VIA VINCENZO BELLINI 11  
(vis-à-vis la Chiesa di Sant'Antonio)

DOMENICA 2 OTTOBRE  
GRANDE ESPOSIZIONE

## Oggi alle ore 22

## APERTURA

## del

## Caffè-Bar Portici

## Volti di Chiozza

## Ritorno di primo

## ordine

## Telef. 16-37

## Proprietario

## Vittorio Bouchs

## SALA PER INCANTI GIUDIZIALI

Via Sanità 23-25, pianoterra  
Incanto  
che verrà tenuto sabato 1.º ottobre dalle 9 alle 11.

Chiffonieri, psiche, sgabelli, orologio regolatore, credenza da cucina, lettini biancheria usata.

## Occasione

CASSEFORTI buonissimo stato, sistema Vienna, vendonsi buone condizioni. Rivolgarsi: COEN UGO, via de Pane N. 2.

## ISTITUTO «JACKSON - ROYLE»

VIA SILVIO PELLICO 6  
per l'insegnamento della lingua  
INGLESE  
con sezione per le lingue FRANCESE, TEDESCA, ECC.

## SI INIZIANO NUOVI CORSI

GIORNALMENTE  
Ufficio di traduzioni in tutte le lingue

## La ben nota

## MACELLERIA

VIA GIULIA N. 7  
già di RODOLFO PENSO  
smercierà con domani  
SABATO 1.º OTTOBRE  
Carni fresche di prima qualità  
Il nuovo proprietario:  
Riccardo Grassi

## PIANOFORTI

Steinway & Sons, Förster, Lauberg & Gless, Hof



# CRONACA DELLA CITTÀ

## Il Consiglio Superiore di Belle Arti a Trieste

Ieri, i membri del Consiglio superiore di Belle Arti vennero in sessione nella Sala della Giunta, presieduta dal sen. Corrado Ricci, per discutere la relazione del sen. Sacerdoti sul viaggio della "Saturnia".

Il senatore Corrado Ricci, chiamato a Padova per altre cose urgenti, dovette partire al treno delle 10.35 e non poté prendere parte alla riunione di ieri. Ricambiò a riceverlo prima della partenza, egli si mostrò soddisfatto della sua visita a Parenzo e a Pola, della viva attività che egli aveva trovata in tutte le zone monumentali per opera della Soprintendenza locale, dell'affermazione che in questo campo aveva dato di sé l'amministrazione italiana e che egli si augurava fosse sentita nelle popolazioni, l'importanza da tutte le popolazioni, non solo che i conservatori antracici — affermò il senatore Ricci — trascurassero il loro dovere di conservare i monumenti. Erano anzi curati nel rispettarne l'integrità; quando s'annunciava pericolosi guasti in una pietra, in un muro, non omettevano di rimetterla, di rifarla. Ma a parte questa conservazione letterale, mi pare che in essi mancasse il senso dell'acordo necessario fra il monumento e lo ambiente, della vita di esso in armonia con le cose che gli stavano intorno. Perciò nei monumenti conservati dall'Austria si avvertiva spesso la mancanza dello spirito. Erano cose morte. Numeri da catalogo. L'amministrazione italiana, animata da una sensibilità più vivida, ha dei monumenti ben più ampia visione; li sente, li protegge anche dai turbamenti che possono venire dalle cose attinenti; li fa parlare all'occhio nella loro atmosfera. Parecchie cose furono fatte nell'Istria in questi pochi anni; altre restano da fare ancora, e si faranno gradualmente, ma sicuramente. E chi consideri la missione enorme che abbiamo sulle spalle (l'Italia ha 500.000 monumenti d'arte da conservare), deve convinta che fin dai primi anni essa ha dato anche nell'Istria robusti segni di vita.

Il sen. Ricci ebbe parole di cordiale apprezzamento per il nostro sovrintendente comm. Forlati, per la dott. Bruna Tamaro, di cui ammirò l'ordinamento del nuovo Museo di Pola, per l'architetto Riccoboni, e per il direttore dei nostri Musei, dott. Scitizzi.

Egli mostrò il più vivo interessamento per la ricostruzione della nostra Città Vecchia, esprimendo la sua fiducia che si troverà modo — come egli riesce egregiamente quando si voglia — di conciliare i bisogni di risanamento di quella parte della città col rispetto degli edifici di carattere storico o che in altro modo facciano testimonianza singolare del passato. E parlando di Trieste in generale, l'illustre studioso concluse: — Trieste non ha del passato molte cose; deve tanto più cercare di conservarle; altrimenti le resterà nulla.

Mentre il sen. Corrado Ricci parlava, gli altri membri del consiglio superiore di Belle Arti avevano già finito la loro prima visita a San Giusto e in Città Vecchia e si riunivano a una prima seduta nella sede dell'Ufficio Belle Arti alla Prefettura. Il comm. Paribeni, nella sua qualità d'archeologo, era partito per Aquileia; ma giungeva in vece sua l'architetto comm. Giovannoni, insieme col segretario comm. Orzi. I sei com. Marangoni e col comm. Clerici, accompagnati sempre dal sovrintendente e dai funzionari della Soprintendenza, i membri del Consiglio superiore, provveduti del nuovo piano regolatore, visitavano di nuovo Città Vecchia e San Giusto e si portavano poi sul Canale; quindi si recavano a salutare il Prefetto, e alle 18.30 erano di nuovo riuniti a una lunga seduta, alla quale erano stati invitati anche il direttore dell'Ufficio Tecnico Comunale, ing. Grimaldi, e il vicedirettore ing. Paolo Grassi, autore del progetto del piano regolatore. Fu una giornata molto laboriosa, dovendo la maggior parte delle eminenti personalità partire coi treni della notte.

La visita dei membri del Consiglio superiore di Belle Arti alla città non aveva lo scopo di prendere deliberazioni immediate, ma quello di vedere i problemi sul luogo, di orientarsi e di raccogliere materiale d'informazioni. Le deliberazioni saranno poi maturate nelle riunioni plenarie.

Il Consiglio provinciale di sanità approva il progetto idrico del Recca di Osop.

Nella riunione tenutasi il 30 settembre u. s. nel palazzo della Prefettura, sotto la presidenza del Prefetto, dopo letture e approvazione del verbale dell'adunanza precedente, fu dato parere favorevole riguardo l'istituzione di un Consorzio per l'assistenza medico-chirurgica fra i Comuni di Muggia e S. Dorligo della Valle.

All'incontro il Consiglio ha dato parere contrario al disegno prodotto contro il decreto del Municipio di Trieste, riflettente la inabitabilità di una abitazione e, anzi, propose di estendere il relativo divieto anche a tutto il pianoterra della stessa casa.

In considerazione delle reali esigenze subentranti nel servizio farmaceutico, segnatamente dopo l'avvenuta regolazione dell'assistenza medica, fu approvata in sede di revisione straordinaria la modificazione della pianta organica, fissando l'istituzione di una nuova farmacia pubblica a S. Pietro del Carso.

Da ultimo si passò a trattare del progetto dell'acquedotto sussidiario della valle del Recca di Osop, che, sentito il relatore, fu esaurientemente discusso. La preoccupante, insolita penuria di acqua verificatasi quest'anno, l'impellente necessità di assicurarsi senza interruzione la prima della prossima estate un maggior quantitativo di acqua potabile, ragioni speciali di natura finanziaria, furono argomenti determinanti per l'approvazione del progetto, sempreché vengano garantiti gli interessi igienico-sanitari, con l'adozione di varie opere di completamento e di integrazione del progetto, che durante la discussione emersero come assolutamente necessari.

Con l'occasione il Consiglio ha pure ritenuto opportuno raccomandare la applicazione di provvedimenti nei riguardi degli impianti già esistenti e, soprattutto, di esaminare le cause dei forti sprofondamenti che si osservano nella rete idrica e che, se tolti, possono assicurare un notevole quantitativo di acqua salubre che ora va indubbiamente perduta.

## Una relazione del comm. Sacerdoti al Rotary sul viaggio della "Saturnia".

Alla consueta riunione settimanale del Rotary Club, presieduta dal gen. Piccione, ieri il comm. ing. Cesare Sacerdoti fece un'interessante relazione sul suo viaggio da Trieste a Marsiglia con la motonave "Saturnia". Il contributo dell'egregio tecnico aveva particolare interesse in quanto dava testimonianza del buon esito dei motori sul primo lungo percorso della nave.

Con elegante e succinamente agli aspetti pittoreschi del viaggio, mettendo in particolare rilievo il momento della partenza, quando dalle rive tutta Trieste lanciava il suo augurio con un formidabile coro di voci ed un vasto agitare di fazzoletti. Molti di quelli che stavano sui fianchi della nave ad ammirare lo spettacolo, furono presi da indicibile commozione. Commovente fu anche il saluto dato al colosso dall'isola di Lussino, da cui provengono non soltanto i geniali armatori, ma buona parte dell'equipaggio.

La navigazione in Adriatico procedette con la massima regolarità. I motori, spinti a tutta forza, diedero un risultato mirabile. All'arrivo nel porto di Napoli vi fu l'incontro con S. E. Ciano, incontro doverosamente che diede modo al ministro di ammirare non soltanto la vastità e perfezione della citata galeaziana, ma di fare un esame attento, scrupoloso, in attesa di trattenerne per buona parte della navigazione da Napoli alle acque di Terracina.

L'esame della nave fatto da S. E. Ciano fu veramente del più alto interesse anche per coloro che accompagnavano il ministro; il quale non ristette un momento solo dall'esprimere la sua soddisfazione e il suo compiacimento.

«Col ministro andammo anche alla ricerca delle famose vibrazioni» — disse ad un certo punto argutamente il comm. Sacerdoti — «giacché, come voi sapete, si voleva per forza che esistessero le vibrazioni già riscontrate nelle prime motonavi».

Non fu piccola soddisfazione poter constatare che durante le manovre della nave capitò spesso che i passeggeri non riuscissero nemmeno a stabilire se i motori erano fermi o in movimento. La stabilità del colosso è il principale fattore del suo successo incontrastato.

La perfetta fusione fra scafo e apparati motori — soggiunse l'ing. Sacerdoti — ha meravigliato non soltanto i passeggeri, ma i tecnici accorsi da ogni parte d'Europa: dagli inglesi ai tedeschi, dagli olandesi ai francesi. Il loro di ammirazione fu unanime: e non poteva essere diversamente, dato il successo ineccepibile della costruzione. L'oratore accennò poi al ricevimento a Marsiglia, alle parole cordiali dette dal rappresentante del Governo francese, al solenne ricevimento che il vecchio patriota triestino gen. uff. Enrico Luzzatti, cavaliere del lavoro, presidente della Camera di commercio italo-francese, uomo simpatizzante, diede ai passeggeri della "Saturnia", avendo al suo fianco un altro triestino ben noto per le doti della mente e del cuore, Ignazio Weiss.

La fine della breve relazione del comm. Sacerdoti fu salutata da generali applausi. Su proposta di un socio fu in fine deciso d'invitare al gen. uff. Enrico Luzzatti, che con tanta dignità e patriottismo tiene alla bandiera del nostro paese a Marsiglia, un telegramma di saluto e di ringraziamento.

Il regolare v'aggio della "Saturnia".

Abbiamo da Roma, 30: Il comandante della motonave "Saturnia", la quale, come è noto, sta compiendo il suo primo viaggio verso l'America latina, ha diretto a S. E. Ciano il seguente telegramma in data 29 settembre: «Partito Las Palmas giovedì 5 antimeridiana. Navigazione regolare. Durante sosta porto tutto autorità e popolazione visitarono la nave. — Comandante Stuparich».

Da settembre ad ottobre

Settembre è il mese nel quale avviene tutti gli anni l'evoluzione dall'estate all'autunno. Non è sempre così: e l'anno scorso settembre era stato per eccezione un mese completamente estivo, con le giornate più calde di tutta l'estate. Se esso avesse preso allora la sua carta d'identità, già quest'anno avrebbe avuto qualche disagio a servirlo. Benché anche questo settembre abbia avuto predominanza carattere estivo, con temperature fino a 29.5, e gradi nei primi giorni, e un ritorno alle massime, fra 28 e 23, nella penultima settimana del mese. Tuttavia, un po' le piogge, un po' l'abbassarsi delle temperature notturne, introdussero a poco a poco nell'aria l'alcune dell'autunno; e negli ultimi giorni, dopo il passaggio del ciclone, si ebbero le prime pungenti temperature autunnali. Il ciclone, che tanti danni fece altrove, da noi giunse affievolito e ci risparmiò i suoi disastri; ma un po' di commemorazione della famosa notte alluvionale dell'anno scorso non mancò nemmeno da noi: e se ne accorse i naviganti che andavano a veder disputare la Coppa Schneider. La giornata più burrascosa del mare fu quella comunque del 12, col suo acquazzone e i suoi colpi di bora che parevano precipitarsi nell'inverno. Breve episodio: lo sciocco tempo, e fu il re del mese. La vendemmia poté svolgersi sui nostri colli placidamente: non molto copiosa: ma promettente vin buono.

Una visita di autorità governative turche, domani con il lordiano "Semiramis" giungerà nella nostra città. S. E. Husni Riza, sottosegretario di Stato al Commercio della Repubblica turca, accompagnato dal sig. Ahmed Ali Nusret, direttore della Sezione marittimo-commerciale del porto di Stambul.

Incaricati dal Governo della Repubblica, gli illustri ospiti intraprenderanno un lungo viaggio di studio, per visitare i più importanti punti e zone franche dei porti europei.

Considerando la grande importanza del nostro porto per i traffici con la Turchia, hanno scelto come prima tappa del loro viaggio la nostra città, dove saranno ricevuti dal Prefetto, dal Podestà, dall'on. Banelli e da altre autorità.

La ripresa dell'Università Popolare. Oggi si riapre la Segreteria sociale (via Gattari, dalle 13 alle 20), e d'ora innanzi sarà aperta ogni giorno per i rinnovamenti delle tessere, gli abbonamenti, le iscrizioni, ecc. ecc. Fino al 6 corrente i vecchi abbonati ai concerti possono riconfermare i loro posti; oltre alle notizie date giorni sono possiamo esprimere che ai soci saranno offerte quest'anno anche rappresentazioni drammatiche. Un ciclo di cinque è affidato alla Compagnia del Gruppo Universitario fascista, diretta dal dott. Adolfo Angeli; saranno rappresentati "L'Aluluria" di Plauto, la "Vedova scaltra" del Goldoni, la "Poltrona storica" e la "Medicina d'una ragazza ammata" del Ferrari, "Sole d'ottobre" del Lopez e una quinta modernissima su cui si serba per ora il segreto. Le tasse d'abbonamento ai concerti (per 20) e d'iscrizione ai corsi di lingue moderne restano quelle dell'anno scorso. Ove ne sia fatta richiesta da un numero sufficiente di soci, saranno aperti anche un corso di sloveno e uno di croato.

Le iscrizioni ai corsi premilitari per la classe 1909. Con il giorno 16 ottobre avranno inizio presso il Comando della Legione S. Giusto i corsi regolari premilitari per i giovani della classe 1909. I giovani interessati e soprattutto le loro famiglie è bene sappiano che non si rinvieranno dichiarazioni per riduzione di ferma a coloro che non avranno frequentato i corsi premilitari qualunque siano stati i motivi dell'impedimento. Coloro che desiderano iscriversi al corso dovranno, non più tardi del 9 ottobre, presentarsi alla Direzione dei corsi presso questo Comando di Legione (via Ferriera 12), con il certificato di nascita e una fotografia formato tessera per compilare la prescritta domanda.

La ripresa dell'Università Popolare. Oggi si riapre la Segreteria sociale (via Gattari, dalle 13 alle 20), e d'ora innanzi sarà aperta ogni giorno per i rinnovamenti delle tessere, gli abbonamenti, le iscrizioni, ecc. ecc. Fino al 6 corrente i vecchi abbonati ai concerti possono riconfermare i loro posti; oltre alle notizie date giorni sono possiamo esprimere che ai soci saranno offerte quest'anno anche rappresentazioni drammatiche. Un ciclo di cinque è affidato alla Compagnia del Gruppo Universitario fascista, diretta dal dott. Adolfo Angeli; saranno rappresentati "L'Aluluria" di Plauto, la "Vedova scaltra" del Goldoni, la "Poltrona storica" e la "Medicina d'una ragazza ammata" del Ferrari, "Sole d'ottobre" del Lopez e una quinta modernissima su cui si serba per ora il segreto. Le tasse d'abbonamento ai concerti (per 20) e d'iscrizione ai corsi di lingue moderne restano quelle dell'anno scorso. Ove ne sia fatta richiesta da un numero sufficiente di soci, saranno aperti anche un corso di sloveno e uno di croato.

## I corsi di economia domestica per operaie del Dopolavoro del Fascio Femminile

Il Fascio femminile, con la collaborazione del Consiglio nazionale donne italiane, inizierà tra giorni un corso pratico di economia domestica per le lavoratrici delle manifatture tabacchi al Porto Vittorio Emanuele III. I corsi si terranno, con il cortese interessamento dell'on. Banelli, nella sede del Refettorio n. 1 del porto.

Al corso potranno prender parte ragazze di sana costituzione fisica che abbiano compiuto i 15 anni e che abbiano assolto la V classe elementare. Le lezioni saranno gratuite e dureranno 40 giorni, escluse le domeniche e feste. L'orario è dalle 17.30 alle 20.30.

La spesa dei pasti non dovrà superare quella che apposite statistiche settimanali stabiliscono per operai e sarà accettata dalla allieva. Il corso si prefigge lo scopo di offrire alla donna i mezzi di apprendere tutte quelle nozioni che riguardano il buon andamento della casa e che tanto influiscono sul benessere della famiglia e della società. La casa richiede dalla donna una mente svelta, colta, intelligente, piena di risorse e di iniziative e una mano esperta e pronta ad eseguire.

La donna è la forza viva di quella grande macchina che è la famiglia; se ella cede o manca, tutto il congegno si ferma, si altera, si rovina. Ella deve intendere di un po' di tutto: di medicina, di chimica, di dietetica, di puericoltura, di contabilità, di previdenza sociale, di amministrazione. Ella nella casa, umilmente, semplicemente foggia l'anima e il corpo dell'uomo: lo abitua alla temperanza, all'obbedienza, al risparmio, al lavoro e soprattutto a quell'altissimo senso del dovere, condizione necessaria di ogni umana iniziativa.

La scienza dell'economia domestica è indispensabile in ogni condizione di vita. Per i poveri è questione di vita. Il Fascismo, che alle classi operaie rivolge il suo amoroso pensiero e studia tutti i mezzi per elevarle, educandole, comprese la necessità di dare alla donna un'educazione pratica, economica: i nuovi ordinamenti scolastici danno un grande impulso a questi studi.

Il corso di economia domestica per lavoratrici, che si aprirà tra giorni, sotto la guida della maestra signora Maria Rizzardi, offrirà in modo piacevole e breve un avviamento a questo interessantissimo problema. Chi lo frequenterà trarrà vantaggi per tutta la vita, ed eviterà molti danni irreparabili che il malgoverno di casa crea.

Le iscrizioni sono aperte presso i Sindacati (via Dante 7) dalle 18 in poi. Siamo certi che la bella iniziativa del Dopolavoro femminile fascista troverà il più largo consenso nella classe delle nostre operaie, che avranno così campo di completare le loro cognizioni, onde poter riuscire domani perfette e alacri massaie.

Le nuove tariffe autotassimetri da piazza. L'Associazione fascista dei trasporti terrestri e della navigazione intercomunale, con l'intervento dei delegati di questa Associazione, il Municipio di Trieste con una deliberazione 9 agosto a. c. ha ridotto le tariffe delle autotassimetri pubbliche da piazza.

Le tariffe nuove sono di due tipi: uno per le macchine di lusso, con la tariffa di lire 2.30 al km.; e uno per tutte le macchine rosse (private con la striscia bianca e S. E. A.) con la tariffa di lire 2 al km. La riduzione delle tariffe si aggira in media sul 25 per cento. Sempre per iniziativa dell'Associazione, il Municipio ha disposto una rigorosa punzonatura dei tassimetri, in modo che è garantito al pubblico che i prezzi delle corse segnate dagli apparecchi tassimetri sono quelli approvati dall'autorità.

La Regione Giulia alla Mostra fotografica nazionale

Durante il mese di ottobre avrà luogo a Roma, a iniziativa del comitato permanente della Primavera romana, un grande concorso fotografico nazionale. Il comitato è sotto l'alto patronato di S. M. il Re e ne è presidente onorario S. E. Benito Mussolini. Per l'occasione il Ministero delle Comunicazioni ha accordato la riduzione speciale del 30 per cento sul viaggio di andata e ritorno da qualunque stazione del Regno.

Ci risulta che ogni regione d'Italia, tanto ricca di bellezze panoramiche, archeologiche e storiche, ha fatto del suo meglio per essere degnamente rappresentata alla mostra fotografica, che oltre a dimostrare il senso artistico dei singoli espositori, varrà a contribuire alla propaganda turistica, tanto utile al nostro Paese. Della commissione giudicatrice del concorso fa parte, come abbiamo già pubblicato, il comm. Arduino Colasanti, direttore generale delle Belle Arti.

Anche della regione Giulia non mancheranno espositori. Infatti, per iniziativa della Federazione Enti Autarchici d'accordo con il Partito, alcuni dei nostri migliori dilettanti fotografi concittadini hanno approntato alcuni bellissimi lavori. Così un apprezzato e noto fotografo di alta montagna ha inviato una decina di quadri raffiguranti le più belle posizioni delle Alpi Giulie, un altro si è dedicato al nostro vicino territorio, che offre bellezze forse troppo poco note; un terzo, infine non meno provetto, ha voluto illustrare delle cavità carsiche, quelle a noi più vicine; la Grotta Gigante e la Grotta del Fumo, di Slivie.

Nella categoria «Enti pubblici e privati» figurano infine anche la nostra Allieva della Giulia con una ventina di rarissime fotografie della Grotta di San Canziano, le quali hanno suscitato l'ammirazione dei partecipanti al recente congresso geografico di Milano.

Le adesioni al IV Congresso internazionale d'economia domestica. La Presidenza del Comitato triestino del IV Congresso internazionale d'economia domestica comunica che le adesioni si ricevono presso la signora Iona-Gusina in via Guido Brunner n. 2, dalle 14-18.

La costituzione del Dopolavoro rionale di Montebello. Quanto prima presso il Riceratore comunale Giglio Padovan verrà istituita la Sezione rionale di Montebello del Dopolavoro. Ora verranno istituite le seguenti Sezioni: ginnastica, drammatica, escursionismo e biblioteca.

Pertanto tutti coloro che desiderano iscriversi in una delle predette sezioni o comunque fare parte del Dopolavoro rionale lo possono fare nei giorni di lunedì e martedì p. v. presso la Direzione del Riceratore Giglio Padovan, dalle 20 alle 21.

Per gli apprendisti dell'Educatore maschile. La Congregazione di Carità comunica che, fra gli allievi quattordicenni dell'Educatore maschile, che sono da avviare al mestiere, ve n'hanno alcuni i quali, con il consenso dei loro legali rappresentanti, desiderano intraprendere il tirocinio di elettricista e di fabbro meccanico e fa appello alle aziende cittadine perché vogliano assumere alle loro dipendenze questi apprendisti. Le offerte vanno rivolte alla dirigenza dell'Educatore maschile, (via Istituto 22, telefono 10-07).

## La tariffa scarico bagagli dai piroscafi

Il colonnello comandante del Porto e del Compartimento Marittimo di Trieste, considerata la necessità di disciplinare il servizio d'imbarco e sbarco dei bagagli sui piroscafi ormeggiati nei differenti bacini del porto di Trieste e di stabilire la tariffa relativa, ha pubblicato la seguente ordinanza:

1) Il lavoro di sbarco ed imbarco dei bagagli da e su piroscafi ormeggiati nei differenti bacini del porto di Trieste è affidato esclusivamente al Consorzio triestino fra servi di piazza, cui è fatto l'obbligo di depositare alla Capitaneria il ruolo del personale incaricato del servizio predetto. Il detto ruolo non potrà venir modificato nel numero o nelle persone, senza il benestare della Capitaneria.

2) Il personale del Consorzio, incaricato del servizio in parola, dovrà distinguersi da apposito bracciale verde filettato in rosso e fregiato di un'ancora.

3) Il servizio sui piroscafi rimane limitato all'imbarco dei bagagli dalla banchina (vetture, automobili od altro mezzo di trasporto compresi), alla cabina di bordo ed al bagagliaio e viceversa.

4) Per tale lavoro viene stabilita la seguente tariffa: a) Per ogni colto (haule o valigia) fino a 10 kg., lire 1; b) idem dal 10 ai 50 kg. lire 2; c) idem oltre 50 kg., lire 3; d) Per il trasporto dei bagagli dalla banchina alla I e II zona cittadina e viceversa verranno applicate in aumento alla presente tariffa le tariffe concordate fra il Municipio di Trieste e la Federazione provinciale Sindacati fascisti.

5) Per il lavoro notturno fatto dalle 21 alle 6, la predetta tariffa verrà aumentata del 20 per cento.

6) Il Consorzio dei servi di piazza dovrà sorvegliare anche tutte le operazioni affidategli, vengono eseguite con rapidità e senza interruzione gli altri servizi di banchina e di bordo e dovrà impiegare nello sbarco e nell'imbarco dei bagagli un quantitativo di personale proporzionato alle esigenze del piroscafo in arrivo o partenza.

7) Le contravvenzioni alle disposizioni della presente ordinanza verranno punite a termine di legge.

8) La presente ordinanza entra in vigore dal 1.º ottobre p. v. e abroga le tariffe precedenti.

La distribuzione dei premi della seconda Mostra di fotografia artistica

Nella sede del Circolo Fotografico si svolse martedì la distribuzione dei premi e della medaglia agli espositori della seconda Mostra regionale di fotografia artistica tenutasi lo scorso luglio ai Giardini pubblici. Il presidente del Circolo, dott. Roberto Zucchin, dopo brevi parole di ringraziamento rivolte agli intervenuti e a tutti gli enti, associazioni e ditte che vollero in vari modi dare il loro ambito appoggio alla Mostra, sia moralmente, sia con l'invio di ricchi doni, messi a disposizione del Comitato organizzatore, lesse il verbale della giuria di premiazione composta dal comm. Silvio Benico, prof. Eligio Finazzi-Flori, Ugo Flumiani, dott. Renato Timens e Carlo Wulz. Risultarono premiati con diploma di medaglia d'oro: 1) Tolken Giovanni; per varietà, e perfezione di tutta la numerosa mostra. Ebbe in premio la medaglia della Croce Rossa Italiana ed un obbiettivo «Glycor» offerto dalla ditta M. Ganzini di Milano. 2) Canziano Mario; per originalità e bellezza di effetti di luce ed in generale per tutta la mostra. A lui spettò la medaglia offerta dalla ditta M. Cappelli di Milano ed un apparato stereoscopico offerto dalla ditta R. Buffa di Trieste.

3) Morterra Umberto; per alcune fotografie di primissimo ordine fra le altre presentate. Ricevette la targhetta offerta dall'Associazione Giuliana della Stampa ed una lampada per fotografia, offerta dalla ditta E. Avanzo di Trieste.

Il diploma di medaglia d'argento fu conferito ai signori: 1) Zucchin dott. Roberto con medaglia offerta dal Comune di Trieste ed una matita «Eversharp» offerta dalla ditta F.lli Avanzo di Trieste. 2) Bruna Argia con medaglia della ditta Guevaert ed un buono per materiale fotografico offerto dalla ditta I. Cattaneo di Genova. 3) Ivancich prof. Antonio con medaglia della Società Alpina delle Giulie e buono per materiale fotografico della ditta I. Cattaneo di Genova. 4) Holzer Silvio con medaglia della Lega Navale Italiana e buono per lastre fotografiche della ditta M. Cappelli di Milano. 5) Calopresi Guglielmo con medaglia del Touring Club Italiano e buono per lastre fotografiche Cappelli. 6) Hinskamps Emilio con medaglia del Circolo Fotografico di Trieste e buono per lastre offerte dalla ditta M. Cappelli di Milano.

Conseguirono infine il diploma di medaglia di bronzo i signori: Capra Renato, Andretta ten. Alessio, Goos Ruggero, Breinert dott. Ottone, Ulrich Franco, Siegel Giovanni, Fragiaco Luciano, Pollitzer dott. Andrea e Ternari Gino. A ciascuno di questi premiati fu consegnato una medaglia offerta dal Circolo Fotografico ed un buono per lastre fotografiche offerte dalla ditta M. Cappelli di Milano.

Il presidente, congratulandosi con i premiati, consegnò loro i relativi doni, esortandoli a perseverare e a prepararsi per maggiori cimenti. In fine rivolse un caldo ringraziamento alla Croce Rossa Italiana, sotto il cui auspicio si era aperta la Mostra ed alla stampa tutta per l'appoggio accordato.

Il ballo dell'Adriaco. Come già preannunciato, il R. V. C. A. inizierà domani, domenica, nella sua sede la serie dei trattenimenti danzanti, che tanto successo ebbero nella scorsa stagione. Durante il ballo avrà pure luogo la premiazione dei vincitori alle ultime regate di quest'anno, che si saranno svolte lo stesso giorno nel vallone di Muggia. Gli inviti per questo ballo sono già stati diramati.

Nuovo perito. Il signor Guido Manfioletti è stato nominato perito commerciale nel ramo carta e cartoni.

## L'Esposizione d'Arte al Giardino Pubblico si aprirà il 15 ottobre

Abbiamo annunciato ieri nel numero della sera che l'Esposizione d'Arte al Giardino Pubblico sniba un nuovo rinno, per ragioni contingenti, quali l'attesa di alcune opere d'artisti invitati, che sono tuttora in viaggio, e la necessità di ultimare il catalogo illustrato, che non può farsi finché tutti i lavori annunciati non si trovino nella città. Nella giornata di ieri poi fu deciso di protrarre il rinvio dell'inaugurazione fino al 15 ottobre, in modo d'avere l'assoluta sicurezza di disporre del catalogo già il primo giorno.

Intendiamoci — ci disse l'egregio segretario del Sindacato degli artisti — noi avremmo potuto aprire l'esposizione già domani, e il pubblico avrebbe trovato una mostra ricca e bene ordinata, né si sarebbe accorto del mancato di tre o quattro opere, che vi sarebbero state introdotte più tardi. Ciò si è fatto altre volte; diciamo anzi che lo si fa abitualmente. Ma il Sindacato, organizzando la prima sua esposizione, ha voluto che fin da principio questa desse il concetto di un ordinamento esemplare. Quando una esposizione è a pagamento, sia pure con modesto biglietto d'ingresso, c'è sempre una parte del pubblico la quale s'infastidisce di sentir annunciare l'arrivo di nuove opere, quando essa ha già visitato la mostra. I primi giorni sono quelli della massima curiosità; quindi importa che tutto sia a posto fin dal giorno della apertura. Una mancanza più notevole di quanto si creda è quella del catalogo al momento dell'inaugurazione. Anche questa è abituale in tutte le esposizioni. Ma è sempre un grave fastidio per il pubblico l'aggiungersi per le sale senza catalogo, specialmente quando l'esposizione è nuova e c'è maggior bisogno di orientamento. La cosa riesce sempre anche a danno dello smercio del catalogo stesso, il quale sembra a taluno un semplice accessorio, eppure costituisce in realtà una ragguardevole spesa per gli organizzatori d'esposizioni. Esso pure deve essere pronto quando l'esposizione si apre.

Per tutte queste considerazioni — proseguì il pittore Samba — noi abbiamo creduto di assegnare all'Esposizione una data d'apertura che si renda sicura di tutto, e la inaugureremo il 15 ottobre. Viceversa, contiamo di tenerla aperta più a lungo del solito. Essa si prolungherà fino a Natale, forse anche fino a Capodanno. Sarà un'esperienza. Il pubblico dovrà abituarsi a considerarla come un ritrovo: come una attrazione onorevole e gentile aggiunta alla vita di Trieste, con un carattere di relativa stabilità meglio affermato che non abbia avuto in passato.

La distribuzione dei premi della seconda Mostra di fotografia artistica

Nella sede del Circolo Fotografico si svolse martedì la distribuzione dei premi e della medaglia agli espositori della seconda Mostra regionale di fotografia artistica tenutasi lo scorso luglio ai Giardini pubblici. Il presidente del Circolo, dott. Roberto Zucchin, dopo brevi parole di ringraziamento rivolte agli intervenuti e a tutti gli enti, associazioni e ditte che vollero in vari modi dare il loro ambito appoggio alla Mostra, sia moralmente, sia con l'invio di ricchi doni, messi a disposizione del Comitato organizzatore, lesse il verbale della giuria di premiazione composta dal comm. Silvio Benico, prof. Eligio Finazzi-Flori, Ugo Flumiani, dott. Renato Timens e Carlo Wulz. Risultarono premiati con diploma di medaglia d'oro: 1) Tolken Giovanni; per varietà, e perfezione di tutta la numerosa mostra. Ebbe in premio la medaglia della Croce Rossa Italiana ed un obbiettivo «Glycor» offerto dalla ditta M. Ganzini di Milano. 2) Canziano Mario; per originalità e bellezza di effetti di luce ed in generale per tutta la mostra. A lui spettò la medaglia offerta dalla ditta M. Cappelli di Milano ed un apparato stereoscopico offerto dalla ditta R. Buffa di Trieste.

3) Morterra Umberto; per alcune fotografie di primissimo ordine fra le altre presentate. Ricevette la targhetta offerta dall'Associazione Giuliana della Stampa ed una lampada per fotografia, offerta dalla ditta E. Avanzo di Trieste.

Il diploma di medaglia d'argento fu conferito ai signori: 1) Zucchin dott. Roberto con medaglia offerta dal Comune di Trieste ed una matita «Eversharp» offerta dalla ditta F.lli Avanzo di Trieste. 2) Bruna Argia con medaglia della ditta Guevaert ed un buono per materiale fotografico offerto dalla ditta I. Cattaneo di Genova. 3) Ivancich prof. Antonio con medaglia della Società Alpina delle Giulie e buono per materiale fotografico della ditta I. Cattaneo di Genova. 4) Holzer Silvio con medaglia della Lega Navale Italiana e buono per lastre fotografiche della ditta M. Cappelli di Milano. 5) Calopresi Guglielmo con medaglia del Touring Club Italiano e buono per lastre fotografiche Cappelli. 6) Hinskamps Emilio con medaglia del Circolo Fotografico di Trieste e buono per lastre offerte dalla ditta M. Cappelli di Milano.

Conseguirono infine il diploma di medaglia di bronzo i signori: Capra Renato, Andretta ten. Alessio, Goos Ruggero, Breinert dott. Ottone, Ulrich Franco, Siegel Giovanni, Fragiaco Luciano, Pollitzer dott. Andrea e Ternari Gino. A ciascuno di questi premiati fu consegnato una medaglia offerta dal Circolo Fotografico ed un buono per lastre fotografiche offerte dalla ditta M. Cappelli di Milano.

Il presidente, congratulandosi con i premiati, consegnò loro i relativi doni, esortandoli a perseverare e a prepararsi per maggiori cimenti. In fine rivolse un caldo ringraziamento alla Croce Rossa Italiana, sotto il cui auspicio si era aperta la Mostra ed alla stampa tutta per l'appoggio accordato.

Il ballo dell'Adriaco. Come già preannunciato, il R. V. C. A. inizierà domani, domenica, nella sua sede la serie dei trattenimenti danzanti, che tanto successo ebbero nella scorsa stagione. Durante il ballo avrà pure luogo la premiazione dei vincitori alle ultime regate di quest'anno, che si saranno svolte lo stesso giorno nel vallone di Muggia. Gli inviti per questo ballo sono già stati diramati.

Nuovo perito. Il signor Guido Manfioletti è stato nominato perito commerciale nel ramo carta e cartoni.

## Per il velivolo "Trieste," alla Regia Aeronautica

Alla nostra Amministrazione sono pervenute le seguenti ulteriori sottoscrizioni pro velivolo "Trieste":

Dal personale del Deposito munizioni di Basovizza: capitano Sarra Michele, sergente Cino Greetti, operaio Pasquale Luisi, ciascuno lire 5; soldati Basso Biondichino, Plez Redento, Zucchi Ruffale, Poren Salvatore, Manca Salvatore, Dorigi Antonio, Bassoglio Nicola, ciascuno lire 2. Totale lire 29.

Dalla 9.ª Compagnia-auto del V. Centro automobilistico: capitano Domenico Patti lire 10; sottotenenti Tacchini Giovanni, Bonerni Vincenzo, Falk Bruno, Germano Asquini, Clemente Vigna, ciascuno lire 5; sergente Troiano Roberto, cap. magg. Giovanni Rizzo, cap. Angelo Mazzega, cap. Valentini Gaetano, soldati Adelino Valentini, Umberto Consolino, Deana Fiorino, Fantinetti Renzo, Fiorasso Giuseppe, Chiarelli Pietro, Menegazzi Antonio, Pintani Aliprando, Tonutti Alberto, ciascuno lire 2; serg. magg. Di Nunzio Giuseppe lire 1.50, Correse Antonio lire 1.60; sold. Badin Vittorio, Bertozzi Quirino, Cossutta Edoardo, Fabbro Ernesto, Finotti Umberto, Fanello Umberto, Gruer Umberto, Gerdardo Dante, Gastel Nello, Isalberti Giuseppe, Marchiori Antonio, Lucardi Fortunato, Basso Romeo, Masutti Giovanni, Magri Filiberto, Zardini Sante, De Vettori Ambrosio, Simeoni Primo, Trauner Ferruccio, Pettarin Alfredo, Sartor Bartolomeo, Olivieri Giuseppe, Martello Ulisse, Oliva Gino, Paschini Alos, Piroa Giovanni, Pietrobon Carlo, Roghini Aldo, Scagnetti Guerrino, Samburgo Ottorino, Soffianti Mario, Zoppa Vittorio, Guadagnini Giuseppe, Ciani Giuseppe e cap. Ricciello Vico, ciascuno lire 1; sold. Grigoli Silvio lire 0.80, sold. Rovero Mario 0.35, sold. Fontaller Alfonso 0.29. Totale lire 100.75.

Ditta F. Zaccaria lire 5. Personale ditta Schröder e C. Succ. lire 40. Virginia e Giovanni Selva lire 10. Dott. Filippo Morpurgo e famiglia lire 25. Carmen Canto-André lire 5. Santo Neglia lire 10. Remigio Ferrui lire 5. Ester Liebman-Modiano, ing. Vico, Anna e Silvia Liebman lire 20. M. Federici Sperandeo lire 5. Leopoldo Desbava lire 10. Cap. Giraldo Esio, comandante piroscafo "Accegna" lire 10. Cap. Penoca Aldo lire 10. Brigadiere CC. RR. Basile Alfonso lire 5.

Carabinieri Issieh Antonio, Zanderini Valentino, Gnetz Camillo, Messina Antonio, ciascuno lire 2. Totale lire 8. Somma . . . . . Lire 297.75 Importo precedente » 59.646.50 Totale . . . . . Lire 59.944.25

L'Associazione pensionati statali V. G. rammenta ai pensionati statali che la sottoscrizione per il velivolo "Trieste" continua e vengono invitati di voler contribuire con importi anche minori alle lire 5.

Procezione a Barcola. Domenica prossima alle 9 avrà luogo lungo la riva di Barcola la tradizionale processione del Rosario.

C. VISINTIN Confezioni e stoffe Sartoria propria Via delle Torri 2 angolo S. Lazzaro Telefono 31-77

Autunno-inverno Grande assortimento VESTITI FATTI per uomo, PALETOTS, SOPRABITI Cover Coats, gabardine e fantasia. IMPERMEABILI doppia faccia, gommati ed impregnati, TRENCH-COATS nazionali e inglesi. Merce garantita delle migliori fabbriche. Ricca scelta STOFFE, i migliori disegni, nazionali ed esteri; i migliori tagliatori, la massima accuratezza nella confezione. Si eseguono ordinazioni per signora in MANTELLI e TAILLEURS.

PREZZI RIBASSATI

OGGI SABATO Inaugurazione del Salone Mode Elvira Mayer Via F. Crispi 4 (già via Chiozza) Palazzo del Teatro Excelsior

Ricca Esposizione di Modelli e di elegantissimi cappelli da signora Mezzanino Ascensore

Prezzi convenientissimi

**CEROTTO**



Nel XLV anniversario della "Via Crucis", di Oberdan

# La detenzione del Martire nelle carceri dei Gesuiti

## La sua risoluta fermezza negli interrogatori

Guglielmo Oberdan fu trattenuto nelle carceri d'inquisizione criminale ai Gesuiti dalla domenica 17 settembre fino al sabato 7 ottobre del 1882.

Consegnato alle 9 e mezzo di sera del 17 dai tre gendarmi che ve l'avevano accompagnato, con le ferite in fronte coperte di sangue coagulato, le mani insanguinate per ferite aperte nelle dita, la spalla destra dolente per la stretta della catena; fu subito visitato, accuratamente, dal medico carcerario dott. Seunig, che stese un rapporto dettagliato, dal quale risulta che la catena aveva prodotto al martire delle profonde lividure a forma di perle sulla pelle dall'angolo inferiore della spalla destra alla parte addominale. Sulla fronte il medico gli riscontrò due ferite a sinistra; due tagli dalla palpebra sinistra a mezza altezza dell'occhio frontale, e una quinta ferita sull'occhio frontale destro. Nella mano destra rilevò un taglio al dito indice e una escoriazione al medio. Inoltre due scalfiture alla parte anteriore della coscia destra e due escoriazioni al cubito destro.

Con gli stivaletti e i gambali dei calzoni inzaccherati di mota per le tre ore di cammino sul terreno viscido delle viottolate campestri da Miansano a Versa e per la marcia notturna tra i gendarmi sulla strada fangosa da Ronchi a Monfalcone, e privo di colletto, cravatta e polsini, oggetti che gli erano stati sequestrati al momento dell'arresto; l'aspetto dello studente di ingegneria dell'Università di Roma parve al custode Pretner piuttosto quello d'un operaio, e così egli scrisse riempiendo il formulario nel registro dei detenuti, nel quale furono precisati le sue indicazioni individuali in questo modo:

Cognome e nome: Rossi Giovanni - soprapposto Oberdan. Circolo-Paese: Trieste. Religione: catt. Si dichiara senza religione. Età: d'anni 25. Professione: studente in matematica. (Tale era stato Oberdan quando frequentava il Politecnico di Vienna quale candidato all'ingegneria). Statura: alta. Corporatura: robusta. Raccia: ovale. Fronte: alta. Carnagione: sana. Occhi: ceneri. Giglia: buona. Capelli: neri. Naso: regolare. Bocca: id. Labbra: id. Barba: mustacchi. (Prima di rinvierire il confine egli s'era fatto radere la barba, che si lasciò poi nuovamente crescere in carcere). Mento: largo. Lingua: che parla ed in quel dialetto: italiano e francese. Marche particolari: nessuna. Vestito da operaio. Imputazione: Alto tradimento.

Eseguita una nuova perquisizione personale, Oberdan fu collocato nella cella n. 31.

### L'interrogatorio del giudice istruttore Oberdan s'accusa da sé

Dopo essere stato considerato per un giorno a disposizione della polizia, il 19 settembre il volontario del capestro sulli il primo interrogatorio da parte del giudice istruttore Stimpel, coadiuvato dall'ascrittista Dukic. Egli confermò le deposizioni fatte dinanzi al giudice Dandini nell'ufficio del podestà di Ronchi e al Giudizio distrettuale di Monfalcone.

Essendo stato arrestato prima d'aver potuto neanche tentare un gesto contro il monarca austriaco; Oberdan, se avesse voluto o se avesse ceduto ai suggerimenti dell'istituto, si sarebbe sottratto agevolmente alla pena capitale, negando un'intenzione soggettiva alla maggiore condanna e limitandosi ad affermare che portava seco le bombe per conto di terzi, o semplicemente tacendo. Ma egli voleva che l'Austria imperiale piantasse un patibolo in Trieste per consacrare la città irredenta all'Italia; ed aspirava con ardente desiderio alla gloria del sacrificio fecondo.

Quindi, come fino dal primo interrogatorio a Ronchi aveva dichiarato che egli aveva portato seco le bombe per dare in qualche modo un saluto al graziosissimo sovrano, soggiungendo che non avrebbe avuto alcuna difficoltà di accettare alla persona, così nell'interrogatorio dinanzi al giudice istruttore del tribunale di Trieste si compiaciè di autocaccusarsi per provocare una condanna a morte. E torna ad asserire d'aver ricevuto dal comitato dei giovani Trieste Libera le bombe che dovevano servire per dare un saluto all'imperatore.

Ed soltanto in forza di questa autoaccusa, ripetuta sempre da lui, spontaneamente, con fermezza, davanti a tutti i giudici civili e militari, d'un resto rimasto allo stato intenzionale e non commesso, che Oberdan raggiunse il proprio fine d'indurre gli austriaci a compiere il suo eccidio e porre tra il loro impero e il popolo italiano l'ombra d'una forza, che la diplomazia non riuscì mai più a disperdere.

Il martire poi ci teneva ad affermare di fronte alle autorità austriache che l'atto di protesta contro il dominio straniero doveva essere considerato non quale un gesto individuale, bensì l'espressione d'un sentimento collettivo, interpretato da un'organizzazione segreta cittadina, della quale egli non era che un devoto esecutore.

Alorché poi il giudice gli esibì la sua fotografia, che in seguito alle informazioni della spione avv. Giuseppe Fabris-Basilisco, il direttore di polizia Fichler aveva fatto estrarre dall'interrogatorio del processo contro Monotti, Delino e Marco Stefani — fotografia che era stata sequestrata in casa di questo — egli dovette rinunciare al nome di guerra Giovanni Rossi ed ammettere la propria esatta individualità.

Il cartoncino, sul quale era applicata la fotografia, recava sul verso queste righe a penna: «Convinto che la nostra amicizia sia indistruttibile contro l'odio contro l'esecratissimo oppressore — Nemo tuos».

A domanda del giudice, l'imparvidio, che si sentiva felice d'aggravare la propria posizione, dichiarò senza la minima esitazione, che quella dedica era di suo pugno; che Nemo era la sua firma invece di Guglielmo; e che l'esecratissimo oppressore altri non era che l'Austria.

Ampliando, il giudice, l'inchiesta, Oberdan, che si dimostrava esplicito nell'accusare se stesso, ma diventava muto quando gli si chiedevano cose riguardanti terzi, dichiarò risolutamente che non intendeva di fornire ulteriori delucidazioni e si rifiutò di rispondere. In quello stesso giorno negli uffici della polizia venivano interrogati il

padrigno e la madre di Oberdan per indicare le persone, cui accennava il loro figlio nell'ultima delle sue lettere spedite da Roma e sequestrate al loro domicilio. Ed erano: Carletto: Carlo Ressi, un condiscipolo di Guglielmo, abitante nella stessa casa; i D.: la famiglia Delino, alla quale egli mandava i suoi saluti; Piazza, un giovane triestino che studiava a Roma e un anno prima era venuto a portare i saluti di Guglielmo, Zampieri, il più giovane dei fratelli così nominati, il quale pure aveva portato i suoi saluti, due anni innanzi.

### Comando militare e giudizio civile si contendono la vittima

Essendosi diffusa la voce raccolta dai giornali, che Oberdan nel '78 era stato chiamato sotto le armi per la campagna della Bosnia ed aveva disertato, e doveva sottostare alla giurisdizione militare; il consulente in affari di giustizia presso il comando militare di Trieste si recò il giorno 24 settembre al Tribunale provinciale, dove ebbe un colloquio col giudice istruttore Stimpel, col procuratore di Stato Urbanich e col procuratore superiore di Stato Schrott per reclamare la cessione della vittima.

Ma l'autorità civile, lusingandosi di riuscire a strappare ad Oberdan rivelazioni riflettenti le persone che agivano nell'orbita dell'organizzazione segreta irredentista, pregava il consulente militare che glielo si lasciasse ancora per qualche tempo.

Il giorno 25 fu citato a comparire il padrigno di Oberdan, Francesco Ferencich, dal giudice istruttore Stimpel, il quale, come d'obbligo, gli fece presente il diritto di non deporre, onde egli dichiarò d'accettare il beneficio di legge e di non voler essere esaminato. Nel chiosa la facoltà di poter visitare il figlio di sua moglie e l'ottenne dopo qualche giorno.

Richiesto, ammise d'essere appartenuto all'esercito austriaco, soggiungendo d'aver disertato dopo cinque giorni di servizio.

Prescritto ad indicare con maggiore precisione quale saluto egli avesse voluto dare al sovrano, egli, continuando nel suo sistema di autoaccusa, dichiarò che non aveva nessunissima difficoltà di fare qualsiasi cosa di qualsiasi genere.

Frattanto la notizia della qualità di militare e di disertore del catturato era giunta, in seguito alle pubblicazioni dei giornali, anche a Vienna; e il giorno 28 pervenne al Comando della 7.ª divisione, residente a Trieste per la regione giuliana, una nota da parte del ministero della guerra chiedendo se risultasse la partecipazione di militari agli attentati irredentisti; se gli imputati siano stati consegnati agli arresti della guarnigione; e quali accuse siano state formulate in loro confronti. Il comando militare richiese allora d'ufficio e per iscritto al tribunale provinciale la consegna dell'arrestato. Ma il governatore della Giulia, barone Sisino di Pretis-Cagnoldo intervenne presso il comandante della 7.ª divisione dell'esercito, tenente maresciallo di campo barone Schönfeld, pregandolo di pazientare ancora un po' di tempo per lasciare la possibilità all'inquisizione civile di scoprire le fila della cospirazione irredentista.

### "Non ho fatto mai il delatore!"

Il governatore, i procuratori di Stato, il direttore di polizia e quanti speravano che Oberdan potesse essere indotto per debolezza o da lusinghe e da minacce a rivelare nomi di amici e collaboratori e particolari del movimento irredentista s'ingannavano di grosso non conoscendo la tempra inflessibile di quel mirabile carattere d'acciaio.

Interrogato se avesse conosciuto a Roma il triestino Aurelio Salmona — ch'era il capo più autorevole dei gruppi irredenti d'azione, legato da reciproca stima e da affetto a Oberdan — questi rispose di non aver avuto con lui relazioni di sorta.

Donato Ragosa? Gli fu presentato un anno innanzi a Roma, poi non lo vide più.

Così triestino Marco Milla a Roma non aveva relazioni. Lo conosceva perché gli fu detto ch'era triestino e tutti i triestini e gli'istriani dimoranti a Roma, si conoscevano più o meno.

Armando Matèra: lo conosceva, ed essendo stato condannato in Austria per alto tradimento, gli era persona simpatica, e durante il tempo che si trovava a Roma, fu più volte in sua compagnia; ma da due anni, cioè da quando il Matèra aveva lasciato Roma, non lo vedeva, e ignorava la sua dimora.

Il giudice gli domandò se avesse conosciuto l'avvocato Giuseppe Fabris-Basilisco.

Nella mente del giovane generoso non poteva balenare nemmeno il più remoto sospetto che costui fosse una spia della polizia imperiale e che l'avesse atteso — proprio lui — a Udine per porgergli il bacio di Giuda e indicarlo agli agguati dell'Austria, al confine, nei pressi di Buttrio.

Ed egli rispose che non ebbe mai l'occasione d'avvicinarlo e mai ebbe a parlare con lui.

Così asserì di non conoscere Edoardo Veneziani, Giuseppe e Leone Levi, Enrico Parenzan, Giuseppe Piccoli, Giovanni Pontotti, Raimondo Battara, Giuseppe Salmona, fratello d'Aurelio, Leopoldo Contento, Giusto Muratti.

Infine dichiarò che non avrebbe più risposto alle domande che gli sarebbero dirette.

Ma il giorno appresso, 30 settembre, il giudice istruttore tornò alla caccia presentandogli la fotografia di Donato Ragosa e osservandogli ch'essa fu riconosciuta per quella del suo compagno, che proseguì il viaggio nel giorno da Ronchi per Trieste in vettura.

Non potendo negare e non volendo compromettere nessun altro fuori che se stesso, con energia egli esclamò:

«Sono stufo di rispondere e dichiaro che non voglio più rispondere, perché con questi pettegolezzi si va alle calende greche e perché questo è il terzo giorno e non già il primo ch'io dichiaro di non voler più rispondere alle domande che mi verranno dirette, perché non ho fatto mai il delatore delle faccende altrui, per quanto inconfondenti, presso alcun tribunale, e perché delle cose mie ho detto tutto quanto avevo da dire».

Il giudice gli fece ancora qualche domanda.

Oberdan tenne le labbra strette.

Allora fu introdotto, per un confronto, il vetturale Sabbadini, che confermò le proprie deposizioni precedenti.

Richiesto dal giudice che cosa avesse da osservare, Oberdan s'espose risolutamente e conciso in questi termini:

«Ho già detto di non rispondere più alle domande che mi verranno dirette,

### Le emozioni del contrabbando

## Il sequestro di 8 chilogrammi di tabacco e d'altre merci

### Quattro donne denunciate

Da vario tempo il maresciallo dei carabinieri Viro, era venuto a conoscenza che certa Anna Cristina Derich proprietaria di un negozietto di uva in via del Bosco 34, trafficava in tabacco ed in altri generi di contrabbando. Mancandogli però degli elementi di fatto il Viro decise di sorvegliare attentamente la donna ed incaricò di ciò i suoi dipendenti i quali ben presto lo avvertirono che la Derich nel negozietto oltre alle uve custodiva del tabacco, parte del quale le era ultimamente, giunto dalla Dalmazia. Il tabacco, naturalmente, arrivava da contrabbando, nascosto nelle cassette contenenti le uve.

### I risultati di una perquisizione

Il Viro, appreso questo, decise di agire e il 27 corr. si recò assieme al maresciallo Garrone, al vice-brigadiere Gneta ed a tutti i carabinieri appartenenti alla squadra in borghese, nel negozietto della Derich, per praticarvi una minuziosa perquisizione.

La Derich, sorpresa da quell'improvvisa irruzione di carabinieri che appena entrati, si mettevano a rovistare tra le cassette delle uve, tentò di protestare, ma il maresciallo Viro le intimò di starsene tranquilla e di lasciar fare.

«Stia zitta che tutto andrà bene! Infatti andò bene, ma non per la Derich, poiché i militari, a furia di rovistare, erano riusciti a scoprire, nascosto in fondo ad un armadio, un cartoccio contenente dodici chilogrammi di zucchero in quadri, due scatole di sigarette ed un pacco di tabacco estero».

«Toh! — esclamò il maresciallo Viro, nel mettere alla luce la merce — Da dove proviene questa roba?»

«La go avuda in regalo — cercò di spiegarla la donna».

«Da chi?»

«El tabacco da un acerta Maria Fonda».

«Dove abita costei?»

«In Guardialla Brandesia n. 487».

«E lo zucchero?»

«Anche da ella, che la me ga trovà da tignirghele fin che no la preva chi lo compra».

«Ah così!»

«Ma la speti un momento. Metà del sacro xe mio perché lo go comprà. I me lo ga mandà da Spalato».

«Di contrabbando?»

«Gnanca per idea. Go pagà el dazio».

Insistendo nell'indagine

Comunque i carabinieri non presero per oro colato le spiegazioni della Derich, ma, sequestrata la merce, si recarono immediatamente a fare una ispezione nella casa della Fonda in Guardialla Brandesia.

Anziché la Fonda trovarono la cognata di questa, Francesca Umeh.

«La Fonda dov'è?»

«No la xe!»

«Abita qui però?»

«Sì. La xe mia ospite, perché el quartier xe mio. La devi vignir subito, perché la xe appena rivada».

«Da dove?»

«Da Spalato».

«Bene! Attendetemo».

E mentre alcuni carabinieri rimanevano di piantone in casa, gli altri si allontanavano perché chiamati altrove per altri servizi.

Nel ritornare sui propri passi, i militari s'imbatterono nella Fonda e i primi che salutarono furono chiamati altrove per altri servizi.

La Fonda, giunta alla stazione, cercò di tergiversare, ma poi, messa alle strette, finì col dire che aveva consegnato alla cognata, perché glielo conservasse, del tabacco per un quantitativo di circa otto chilogrammi.

In possesso di questo particolare il maresciallo Viro, mentre faceva custodire la donna, si recò immediatamente dalla Umeh per chiederle conto del tabacco avuto in consegna.

«Mi tabacco? — esclamò la donna sgranando tanto di occhi — Mi no go gnente, no se gnente!»

«Ma se è la Fonda stessa che asserisce d'avervelo dato!»

«Ma quella dona xe mata!»

Il Viro, spazientito, si mise a perquisire ogni angolo della casa, ma senza alcun risultato.

### Un trucco che non riesce

Stava già per allontanarsi quando uno dei carabinieri che erano stati posti a guardia in attesa della Fonda, lo avvertì che la Umeh, in un dato momento aveva chiesto il permesso di assentarsi per dar da mangiare ai maiali che si trovavano nell'attiguo cortile.

Bastò questo accenno per far capire al Viro che la donna aveva cercato di guocciarli.

Cominciò allora a circuirli di domande, in modo che ella non potendone più, finì col dire che aveva portato gli otto chilogrammi di tabacco presso una vicina, certa Barbara Fecogna la quale, subito interrogata, dichiarò che effettivamente la Fonda

e quindi è inutile interpellarmi ulteriormente. Anzi dichiaro che ne ora in seguito risponderò più alle domande che s'intenderà di dirgermi.

Con questa dichiarazione fu chiuso il verbale, e il giudice si ritirò; di fronte a una volontà così ferma e risoluta egli dovette rinunciare ad altri tentativi.

Qualche settimana dopo, i giornali venissero accennavano vagamente a rivelazioni che sarebbero state fatte da Oberdan negli interrogatori davanti ai giudici. E a Roma riferì tali mormorazioni ad Aurelio Salmona un informatore segreto della polizia austriaca, un altro sciagurato del tipo di Fabris-Basilisco, un ungherese, Francesco de Gyra, che frequentava i circoli del partito d'azione per essere stato capitano gariboldino, e la cui turpe attività non fu scoperta che in seguito al crollo della monarchia asburgica, dopo l'apertura degli archivi di Stato a Vienna.

Aurelio Salmona, che conosceva Oberdan fino in fondo all'anima e lo stimava altissimamente, scattò: «Mai più! E' impossibile che quell'uomo abbia perduto il coraggio: neanche in faccia al patibolo! No! no! Voi non lo conoscete quanto lo conosco io! Vedrete!».

E difatti l'eroico giovane non ebbe mai, nei tre mesi d'attesa della morte, neppure un attimo di debolezza.

### Un mese d'attività dei vigili urbani

Il comando dei vigili urbani ci rimette una distinta concernente i servizi ordinari prestati dai componenti di questo corpo nel mese di luglio u. s.

I servizi ordinari furono i seguenti: Arresti: di accattati, vagabondi e prostitute, 17; per furto, truffe, risse, borseggi, ecc. ecc., 9; consegne: di ammalati all'ospedale, e famiglie, 13; di ragazzi smarriti alle proprie famiglie, 7; assistenze: ai commissari d'annona sui mercati, 1248; a persone colte da male o accidenti sulla via, 23; Contravvenzioni: alla norme sulla circolazione stradale, 43; per occupazione di suolo o area pubblica, 85; alle norme sul servizio vetture e autovetture pubbliche, 61; alle norme sui mercati cittadini, 28; alle norme sui bagni pubblici di spiaggia, 67; al divieto di circolazione su strade pubbliche in costume da bagno, 14; alle norme sui lavatoi pubblici, 2; per atti contro il decoro e la decenza, 17; per omessa sorveglianza di fanciulli, 4; per maltrattamento d'animali, 30; per atti contrari al buon costume, 12; alle norme sui giornali, 2; alle norme sulla vendita ambulante e mestieri ambulanti, 64; alle norme sui fattorini, facchini, portabagagli e servi di piazza, 2; alle norme sui locali di pubblico trattamento, quiete pubblica, ecc., 81; sulla manutenzione delle insegne, iscrizioni, vetrine, ecc., 24; per danneggiamenti alle pubbliche piantagioni e giardini, 37; al regolamento sulle fontane, lavatoi, fanali, 4; per getto e collocamento pericoloso di cose, 43; per scarico in mare di detriti, materiali, scorie, ecc., 3; per accotimento di panni, stracci, tappeti 66; sull'obbligo di notifica cambiamento abitazioni 2; sulla chiusura, illuminazione e campanelli ai portoni delle case 32; per mancata applicazione targhette abitazioni negli esercizi pubblici 3; alle norme sull'igombrio stradale 147; per danni arrecati alla pubblica illuminazione 2; per abbandono di animali in luoghi aperti 9; per passaggio con rotabili su vie proibite 23; per corsa sfrenata con animali e autoveicoli 45; al regolamento per la vendita delle carni 6; al regolamento sull'ormato ed edile 14; al regolamento cani 25; al regolamento per il trasporto di letame 8; al regolamento sulla sicurezza personale 55; al regolamento igiene e pubblica nettezza 784; per mancata esposizione cartellini prezzi sui generi esposti in vendita nei pubblici esercizi 46; al regolamento tramvie (R. D. n. 1127, 17 luglio 1921) 22.

Per omessa notifica detenzione capre, 8; contravvenzioni: di saggio (bilancio e pesi), 1; di abusivo pascolo, 16; al regolamento recaturova pozzi neri, 12; per disobbedienza, contegno arrogante e offese ai vigili urbani, 18; al regio decreto sulla circolazione stradale (non conciliato e rimessa alla R. Prefettura dalle Delegazioni municipali), 68; Conciliazioni immediate in base al regio decreto N. 3043 ed ai regolamenti municipali: regio decreto (da lire 10, importo lire 1520), 152; (da lire 25, importo 3100), 124; regolamenti municipali (da lire 10, importo 2570), 257. Servizi d'ordine e sorveglianza: all'Ospedale Regina Elena, 62; alla Divisione VII, 81; all'Ufficio d'Igiene, 31; all'Ufficio statistico-anagrafico, 62; alla Tesoreria (notturno), 31; alla Pia Casa (dispensa suppa), 31; all'Ospedale psichiatrico, 5; al portone del Comando, 62; ai Musei (compresi i vigili al fuoco), 60; alla Pescheria, 93; alla Pescheria di Barcola 31; alla dispensa zuppa di Androna Gusion, 31. Servizi di controllo, 488. Servizi d'ordine e sorveglianza: al Mercato d'animali a Basovizza, 4; agli arresti del Comando, 81.

Servizi di sopralluoghi e rilievi per le divisioni municipali ecc. 426; di agenti informativi presso le Delegazioni municipali e Comando 20; di scorta carbone e legna per conto del Comune 23; servigi di piantone: alla Stazione centrale 124; Stazione di Campo Marzio 124; in via Cavana e S. Sebastiano 62; in piazza dell'Unità 62; in piazza della Borsa 62; in corso V. E. III (angolo via Roma) 62; in via Dante (angolo via Mazzini) 62; in via Roma (angolo via Mazzini) 62; al viale XX Settembre 62; in piazza Goldoni (angolo Silvio Pellico) 62; al Ponte della Fabra 62; ai Portici di Chiozza 62; in piazza Oberdan-Ghega-Commerciale 62; in campo S. Giacomo 62. Servizi d'ordine e sorveglianza all'Ospedale senza tetto di via Cologna 62; di via G. Gozz 31; del Piano S. Anna 31; in via dell'Istria 31. Servizi di controllo: sulla pianificazione (Commissione annona) 155; sulle vetture e autovetture pubbliche 62; sui posteggi all'esterno degli esercizi pubblici 81. Servizi d'ordine e sorveglianza: alle rive e moli 62, al capolinea del tram a Barcola 31, a villa Opicina 96.

Alla Riviera di Barcola 62; ai Bagni pubbl. di mare 75; servizio d'assistenza al civico canicida 31; d'inform. alla R. Questura (per P.U.F. buona condotta) 31; d'inform. su vetture per volta di licenze e rinnovazioni 93; d'inform. su esercenti e venditori per esonero deposito cauzionale 224; di pattuglia per le vie della città 154; d'esazione tasse posteggi 155; d'ordine al R. Ufficio Metrico 31; d'ordinanza al Comando e Cancelleria 62; d'ordine al Mercato Centrale 93; d'ordine al Mercato di Piazza Ponteroso 93; d'ordine al Mercato di Piazza Goldoni 62; d'ordine al Mercato di Piazza Garibaldi 31; d'ordine al Mercato di Piazza Giuliani 31; d'ordine al Mercato di Piazza Perugini 31; d'ordine al Mercato di Piazza Barbacon e Bocercherie 31; servizio speciale di controllo sulle affissioni 31; rilascio e rinnovazione licenze provv. di posti al venditori amb. 124; servigi vari (Uff. stato civile, controllo ind. Uff. elett., ecc. ecc.) 282. Totale dei servizi ordinari effettuati 8753.

Corrispondenza d'amorosi sensi...

### Denuncia il fratello per minacce

In seguito a denuncia presentata da certo Giovanni Ballerin, i carabinieri della squadra in borghese procedettero ieri all'arresto del fratello di questi a nome Guerrino perché lo aveva minacciato di morte. Secondo tale denuncia il Guerrino che abita in Androna punta del forno 3, rinchiuso l'altro ieri si sarebbe messo ad invadere contro la propria sorella Carmela, di 22 anni, perché non gli aveva sturata la biancheria.

In difesa della giovane intervenne allora il Giovanni ma alla sua vista il Guerrino, inferocito più che mai, datò di piglio ad un coltellaccio di cucina glielo avrebbe scagliato con forza contro.

Il Giovanni, fortunatamente, fu lieto a scansare l'arma, la quale andò a conficcarsi per un paio di centimetri nella porta.

Il Guerrino venne rinchiuso al Coroneria a disposizione dell'autorità giudiziaria.



## IL CONCORSO A PREMI DI 10,000 DOLLARI (U.S.A.)

della Casa Salubra per tutti coloro che decoreranno prossimamente un ambiente colle tappezzerie garantite lavabili ed inalterabili **tektu** oppure **Salubra**. Premi di Dollari 1000.-, 750.-, 500.-, 300.-, ecc. in contanti. La partecipazione al concorso è facile. Chiedete l'invio gratuito delle condizioni (opuscolo No. 7k) e di campioni alla Ditta

BRENDLI & CO.

Milano (125)

22 Piazzale Aquileja

Roma (8)

476, Corso Umberto I

### Volete risparmiare?

## Comperate da Öhler!

## A Rate STELLA

VIA S. MICHELE N. 6, II

Grandioso assortimento vestiti pronti su misura, paletot, mantelli signora, «tailleurs», «princess», biancheria.

PROPRIA SARTORIA PICCOLE RATE

TUTTO CUOIO

PER DONNA

OCCASIONE UNICA

Lire 25.- e 35.-

BANCO CAMBIO A. BOLAFFIO

VIA DANTE 6

SPECIALITÀ CARTE D'IMPIEGO DI SICUREZZA MASSIMA - REDDITO OTTIMO - COMPERA, VENDE, SCAMBIA LITTORIO 5% - VENEZIE CITTA' TRIESTE, BUONI SETTENNALI

COLLEGIO PRINCIPE UMBERTO

Piazza Nicolò Tommaseo 10, GORIZIA - Telefono 231

Col 10 ottobre si iniziano CORSI SPECIALI DI PREPARAZIONE agli esami di IDONEITÀ e di STATO per le Scuole Medie Inferiori.

Le spese della preparazione per gli interni, a garanzia delle Famiglie, si pagheranno a fine d'anno scolastico.

SOLO CASO DI CONSEGUITA PROMOZIONE

Nell'anno scolastico testè chiuso i nostri 17 privatisti furono tutti promossi. Questo è possibile nel nostro Collegio per la sua perfetta organizzazione, per la ben intesa disciplina e per l'idoneità del personale insegnante.

UNIONE COOPERATIVA MILANO

Vende più buon mercato di tutti

MODE INVERNALI

ABBIGLIAMENTO DELLA PERSONA

ARREDO DELLA CASA

È USCITO IL NUOVO CATALOGO ILLUSTRO

AUTUNNO-INVERNO

VIENE INVIATO GRATIS A RICHIESTA







ma malattia, l'esemplare

**PROSEGGI**  
**OFFNER**

affranto, la figlia LETI-  
SSI, la nipotina GIU-  
seguirà domenica 2 ot-  
12 del Viale XX Settem-  
essere tumulate nella

visite di condoglianza

ghe sofferenze, spirava serena-  
nell'età di anni 75

**co fu Tomaso**

merioale  
TOMASO, prof. LUIGI, archi-  
TOMASO, MARGHERITA  
GIUSEPPE TARABOCCHIA  
e nuore EUFEMIA nata CAT-  
MARGHERITA nata DIRITTI,  
urti, ne danno notizia della  
30 corrente.

ecipazione diretta

**RINGRAZIAMENTO**  
moese ringraziamo tutte le genti  
che in varia guisa onorarono  
del nostro caro

**ESTINTO**  
especial modo il suo capo ufficio  
porro, i suoi superiori e colleghi  
della Società Dalmatica, il preside  
e gli addetti dal R. Istituto  
riate.

30, settembre 1927.

**Famiglia PERSONO**

ente orientale, purché vecchio; se  
hemiri; porcellane; bicchieri anti-  
ore, Offerte cassetta 1959/0. Unica  
1959/2

AGENTO, brillanti, oro, compere-  
tito, Corso Vittorio Emanuele 2, 736

ONSI ottimo stato, forni elettrici  
vasche bagno per ventilatura a  
formatore di corrente elettrica ad  
120 e 60 KWT, tipo A. E. G. Sciv-  
ta 212 B. Pubblicità Italiana. 736/1

resentanti, piazzati, viaggiato  
nto, 39 la parola. Minimo L. 3-  
nto intera rete, prima classe,  
re, viaggiatore, distinto, ottima p-  
le parole, corrispondenti  
nto, 39 la parola. Minimo L. 3-  
collaborare con seria Cassa, lau-  
dazione articoli tecnici, per disbr-  
he qualsiasi ramo an Milano, Ro-  
te Genova, Firenze, Bologna, Nap-  
Cassetta 1929/3. Unione Pubbli-  
1929/3

utomobili, biciclette e sports  
nto, 60 la parola. Minimo L. 6-  
OTOLEGGERA 125, cambio veloci-  
A. Angello 1, porta 8. 4762/1

VEITTURA Ford ottocentesima,  
tore, l'entendi prezzo com-  
otto Piccolo. 4750

LETTA donna, ottimo stato ve-  
0 trattabili. Torricelli 12, IV, p-  
4750/1

LETTA tubolari vendesi metà pro-  
ntia 14, bottega elettricista. 7538

LETTE muove, usate, grande ve-  
ceste, prezzi ribassatissimi. L'Inchi-  
nto, 39 la parola. Minimo L. 3-  
torpedo ultimo tipo, perfetto sta-  
to prima occasione. Garage via Br-  
ney, 41. 4740/1

DE Cavour, via Torrensiana, 10  
8383. Posteggi, lavaggi. Tutti rifor-  
7499/1

Guzzi la perfetto stato, immen-  
co, vendesi. Lenzoni 4. 7535/1

Accomunari lire 200 scambio  
lettrici. Via Lloyd 32, Gisella.  
7495/1

URETTA Bianchi, perfetta, ven-  
dosi. 7495/1

capitale - Società - Cessioni  
omili commerciali e industri-  
nto, 60 la parola. Minimo L. 6-  
VENDESI negoziato manifatture va-  
ce, prezzo convenirsi. Indirizzo Pico-  
0555/1

ANSI prontamente 120.000 anni  
prima ipotesi. Indirizzo al Pico-  
7538/1

800, cambiale 6 mesi, buon inter-  
e impiegato stabile. Casetta. 1933/1

LE paraggi Piazza della Valle, v-  
prezzo d'occasione. Indirizzo Pico-  
4762/1

ACCERIA bene avviata con ricco  
attrezzato con forno meccanico in-  
ibile. Tre mostre, tre porte, vende-  
amente per contanti 40.000, compen-  
te adatto per costruzioni. Pico-  
nto, 39 la parola. Minimo L. 3-  
1939/1

IATA pasticceria, pasticceria, posiz-  
issima, lavoro assai curato, cerca  
nuovo capitalista. Offerta Cassetta  
R. Unione Pubblicità. 1959/3

er 60 giorni, restituendo 2500, giorno  
verso cambiale, polizza, mobili.  
cassetta 1944. E. Unione Pubbli-  
1959/3

isti e vendite di case e terre  
nto, 60 la parola. Minimo L. 6-  
TRATTAMENTI casa costruzione, ven-  
tissime condizionali. Ing. Franceschi  
enzia 2, I, dalle 16-18. 1958/3

uo con giardino, 5 stanze, bagno,  
vey, cantina, 400 mq. terreno. Pico-  
Indirizzo Piccolo. 7535/0

o, centro, sommo lusso, spaziosità  
vendi. Eventualmente lar-  
salva investimento. Casetta 1953/1  
e Pubblicità. 1963/8

uo un piano, rimesso completamente  
nuovo l'anno scorso, con annesso  
nno, grande corte, lenigata, fornita  
te adatto per costruzioni. Sito no-  
mità della Stazione di Torrenova-  
cassa, splendida posizione, vendesi.  
tutti informazioni, rivolgersi alla  
ministrazione Forstale, Bisterra N. 2-  
7646/5

NO nuovo, vicino tram, oppure  
villino, vendesi, indirizzo Pico-  
7547/5

**Diversi**  
nto, 70 la parola. Minimo L. 7-  
ODELLINI speciali per almonco  
e scelta trovansi alla Calzoleria  
via Muratti 1 (dirimpetto al Pico-  
1929/1

TE da 5 a 1 lire 100 mensili ven-  
stazione, letera e cotonee ecc. ecc.  
ente il foglietto informativo. A. Zic-  
nta, prolungata. 7540/1

nto. 7540/1

nto, 39 la parola. Minimo L. 3-  
nto, biancheria. Sartoria Car-  
7540/1

volpe, puzzole, martore, prezzi co-  
ti. Pellicceria Linda, Sebastiano  
TRICE autorizzata accogliendo  
Emoschitz Szilzer, Farneto  
nta, 39 la parola. Minimo L. 3-  
1972/1

STERIA Ide Remondini Ronchini,  
13, primo. Feltri, nuovo arrivo, li-  
tali, novità capigli scintilla, ass-  
nto, mobili, riformatore. 7520/1

TORI, sei privati desiderassero  
re vino friulano, rivolgersi Furio  
re, per andare direttamente dai  
produttori. 4739/4